

# Rząd ZSRR będzie niezmiennie prowadził politykę zachowania i utrwalenia pokoju politykę współpracy ze wszystkimi krajami

## Przemówienie Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR G. M. Malenkowa wygłoszone na IV Sesji Rady Najwyższej ZSRR

Towarzysze deputowani! Polecił mi przedstawienie Radzie Najwyższej ZSRR składu Rządu — Rady Ministrów ZSRR.

Dziękuję wam, towarzysze deputowani za wielkie zaufanie i wysokie szacunki (huczne oklaski).

Towarzysze, wiadomo wam już, że Plenum Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, Rada Ministrów ZSRR i Prezydium Rady Najwyższej ZSRR powzięły szereg ważnych uchwał, zmierzających do zapewnienia nieprzerwanego i właściwego kierownictwa życiem kraju.

Na obecnej sesji winniśmy rozpatrzyć te uchwały i zgodnie z konstytucją nadać moc prawną zarządzeniom, które Rada Najwyższa ZSRR — najwyższy organ władzy państwowej naszego kraju — uzna za możliwe i potrzebne uchwalić i zatwierdzić.

Należy stwierdzić, że zarządzenia w kierunku połączenia istniejących obecnie ministerstw, w kierunku zjednoczenia w jednym ministerstwie kierownictwa pokrewnych gałęzi gospodarki narodowej, kultury, administracji dojrzały nie od dzisiaj. Już od dłuższego czasu, za życia Towarzysza Stalina i przy jego udziale przygotowywano je w naszej Partii i w Rządzie. Obecnie w związku z ciężką stratą, jaką poniósł nasz kraj, przyspiesziliśmy jedynie wprowadzenie w życie dojrzałych do realizacji zarządzeń organizacyjnych, zmierzających do dalszego polepszenia kierownictwa działalnością państwową i gospodarczą.

Wychodzimy z założenia, że należy jeszcze aktywniej walczyć o realizację opracowanych przez Partię i Rząd planów dalszego rozwoju ZSRR, jeszcze aktywniej i skuteczniej wykonywać te plany.

Wychodzimy z założenia, że wprowadzenie w życie zarządzeń organizacyjnych w zakresie polepszenia kierownictwa państwowego i gospodarczego przedłożonych do rozpatrzenia Radzie Najwyższej ZSRR, stworzy niewątpliwie najlepsze warunki pomyślnego rozwiązania stojących przed naszym krajem zadań historycznych w dziedzinie dalszego nieustannego i wszechstronnego umacniania naszego wielonarodowego Państwa Socjalistycznego, umacniania potężnych radzieckich sił zbrojnych w celu zapewnienia obrony

i bezpieczeństwa naszej Ojczyzny: w dziedzinie dalszego wszechstronnego rozwoju przemysłu socjalistycznego i umocnienia ustroju kolchozowego, rozwoju kultury i podniesienia dobrobytu robotników, kolchoźników, inteligencji, wszystkich ludzi radzieckich; w zakresie zapewnienia jeszcze bardziej pomyślnego marszu na drodze budownictwa społeczeństwa komunistycznego w naszym kraju.

Mamy możliwość przeprowadzić pomyślnie reorganizację, zmierzającą do połączenia ministerstw i wykorzystania wszystkie jej dobre strony, rozporządzamy bowiem kadrami, które znacznie wyrosły, uzyskały bogate doświadczenie i mogą objąć kierownictwo połączonych ministerstw.

Przedkładam Radzie Najwyższej ZSRR następujące propozycje:

Połączyć Ministerstwo Szkolnictwa Wyższego, Ministerstwo Kinematografii, Komitet do Spraw Sztuki, Ko-

(Dokończenie na str. 2)



Członkowie polskiej delegacji rządowej w Sali Kolumnowej Domu Związków. (Foto — CAF)

## IV Sesja Rady Najwyższej ZSRR

MOSKWA (PAP) Agencja TASS podaje:

W dniu 15 marca odbyła się w Moskwie w wielkim pałacu kremleńskim IV sesja Rady Najwyższej Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich. Na posiedzeniu obecni byli deputowani do Rady Związku i Rady Narodowej Rady Najwyższej ZSRR oraz liczni goście. W łóżach zajęli miejsca członkowie korpusu dyplomatycznego oraz przedstawiciele prasy radzieckiej i zagranicznej.

W łóżach prezydialnych zasiadli członkowie Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i ministrowie.

Zebrani serdecznie powitali pojawienie się w Prezydium G. M. Malenkowa, Ł. P. Berii, W. M. Molotowa, K. J. Woroszyłowa, N. S. Chruszczowa, N. A. Bułganina, Ł. M. Kaganowicza, A. I. Mikołajowa, M. Z. Saburowa, M. G. Pierwuchina, N. M. Szwernika, P. K. Ponomarenki, L. G. Miłnikowa, M. D. Bagirowa, M. A. Susłowa, S. D. Ignatiewa, N. N. Szatalina, M. F. Szkiriatowa oraz przewodniczących Rady Związku i Rady Narodowości i ich zastępców.

Przewodniczący Rady Związku deputowany Michał Jasnow, który przewodniczył sesji i dokonał jej otwarcia, poświęcił swe pierwsze słowa świetlanej pamięci Józefa Wissarionowicza Stalina.

— Naród radziecki — oświadczył Jasnow — z głębokim bólem w sercu i z uczuciem niepowetowanej straty żegna swego ukochanego Wodza i Nauczyciela, deputowanego do Rady Najwyższej ZSRR, Przewodniczącego Rady Ministrów, sekretarza Komitetu Centralnego KPZR — Józefa Wissarionowicza Stalina. Deputowani i goście uczcili przez

powstanie pamięć Wodza.

Przewodniczący Jasnow zakomunikował, że w dniu 14 marca zmarł w Pradze Prezydent Republiki Czechosłowackiej, wierny przyjaciel Związku Radzieckiego, Klement Gottwald. Wraz z masami pracującymi Czechosłowacji — oświadczył Jasnow — te ciężką stratę głęboko przeżywają narody Związku Radzieckiego.

Wszyscy powstają z miejsc. Rada Najwyższa uchwala tekst pisma kondolencyjnego Rady Najwyższej ZSRR do Zgromadzenia Narodowego Republiki Czechosłowackiej w związku ze zgonem Prezydenta Klementa Gottwalda.

### PORZĄDEK DZIENNY SESJI

Przewodniczący proponuje następujący porządek dzienny sesji:

1) Wybór Przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich.

2) Powołanie Przewodniczącego Rady Ministrów Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich.

3) Skład Rady Ministrów ZSRR i reorganizacja ministerstw Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich.

4) Wybór sekretarza Prezydium Rady Najwyższej ZSRR.

5) Wprowadzenie zmian i uzupełnień do artykułów 70, 77 i 78 Konstytucji ZSRR.

W sprawie pierwszego punktu porządku dziennego głos otrzymuje deputowany N. S. Chruszczow, powitany serdecznie przez zebranych.

(Przemówienie N. S. Chruszczowa zamieszczamy oddzielnie).

N. S. Chruszczow proponuje wybór na Przewodniczącego Prezydium

### Kondolencje w ambasadzie czechosłowackiej w Warszawie

WARSZAWA (PAP) W dniach 14 i 16 bm. członkowie korpusu dyplomatycznego akredytowanego w Polsce złożyli na ręce charge d'affaires a. i. Republiki Czechosłowackiej w Polsce — dr. Jana Jersaka wyrazy współczucia z powodu śmierci Prezydenta Republiki Czechosłowackiej Klementa Gottwalda.

## Depesze kondolencyjne z powodu zgonu Klementa Gottwalda

Do Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Czechosłowacji

Do Rządu Republiki Czechosłowackiej

Do Zgromadzenia Narodowego Republiki Czechosłowackiej

Drodzy Towarzysze i Przyjaciele! Komitet Centralny Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, Rada Ministrów ZSRR i Prezydium Rady Najwyższej ZSRR wyrażają Wam swe współczucie i dziękują z Wami głęboki ból z powodu przedwczesnego zgonu Przewodniczącego Komunistycznej Partii Czechosłowacji, Prezydenta Republiki Czechosłowackiej, towarzysza Klementa Gottwalda.

Narody Czechosłowacji i Partia Komunistyczna Czechosłowacji straciły w osobie towarzysza Klementa Gottwalda swego wielkiego Wodza, niestrudzonego i nieustraszonego bojownika o zwycięstwo ustroju ludowo-demokratycznego i o budowanie socjalizmu w Czechosłowacji.

Masy pracujące całego świata straciły wybitnego działacza międzynarodowego ruchu robotniczego, ruchu w imię towarzysza Klementa Gottwalda poświęcił całe swe wspaniałe życie proletariackiego rewolucjonisty. Towarzysz Klement Gottwald niestrudzenie pracował nad umocnieniem ścisłego sojuszu i niewzruszonej przyjaźni między Czechosłowacją a Związkiem Radzieckim, widząc w tej braterskiej przyjaźni gwarancję niezawisłości i rozkwitu Republiki Czechosłowackiej.

Klement Gottwald, wierny współpracownik Wielkiego Stalina, wypróbowany przyjaciel Związku Radzieckiego, prowadził Czechosłowację drogą umocnienia przyjaźni radzieko-czechosłowackiej, w której służnie widział rejonem wolności i niezawisłości ojczyzny.

W tych pełnych bólu dniach ciężkiej straty wyrażamy niezłomne przekonanie, że narody Czechosłowacji jeszcze bardziej zespolą swe szeregi wokół Partii Komunistycznej i Rządu Czechosłowacji w walce o zacieśnienie przyjaźni między narodami i o budowanie socjalizmu.

Narody Związku Radzieckiego, dzieląc z narodami Czechosłowacji ból z powodu ciężkiej straty, zachowują w sercu świetlany obraz Klementa Gottwalda, który będzie zawsze porywającym przykładem walki o pokój między narodami, o wieczystą przyjaźń między Związkiem Radzieckim a Republiką Czechosłowacką.

Komitet Centralny Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego  
Rada Ministrów ZSRR  
Prezydium Rady Najwyższej ZSRR

## W czwartek pogrzeb Klementa Gottwalda

PRAGA (PAP) Agencja CTK podała następujący komunikat komisji powołanej dla zorganizowania pogrzebu Prezydenta Republiki i Przewodniczącego Komunistycznej Partii Czechosłowacji, Klementa Gottwalda:

Pogrzeb Prezydenta Republiki i Przewodniczącego Komunistycznej Partii Czechosłowacji, Klementa Gottwalda odbędzie się w czwartek 19 marca 1953 r. o godz. 13. Trumna ze zwłokami Klementa Gottwalda wystawiona będzie w sali hiszpańskiej zamku praskiego. Sala hiszpańska udostępniona będzie publiczności w poniedziałek 16 marca od godziny 12 do godz. 24, we wtorek i środę 17 i 18 marca od godz. 6 do 12 i od 13 do 24, w czwartek 19 marca od godz. 6 do 10-tej.

W czwartek, 19 marca 1953 r. dokładnie o godz. 13 przerwana będzie na 5 minut praca we wszystkich zakładach i wszelka komunikacja w całej Republice. Jednocześnie oddany zostanie ostatni hołd zmarłemu pięciominutowymi sygnałami syren fabryk, statków i lokomotyw.

## Skład delegacji ZSRR dla udziału w pogrzebie Klementa Gottwalda

MOSKWA (PAP). Agencja TASS donosi:

Rada Ministrów ZSRR i Komitet Centralny KPZR wyznaczyły dla udziału w pogrzebie Prezydenta Republiki Czechosłowackiej Klementa Gottwalda delegację rządową w składzie: pierwszy zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR marszałek Bułganin (szef delegacji), przewodniczący Miejskiej Rady Delegatów Ludu Pracującego Moskwy M. Jasnow, N. Piegow, ambasador ZSRR w Czechosłowacji A. Bogomolow i generał A. Kobulow.



Czerwiec 1951 rok — Plebiscyt Pokoju w Czechosłowacji. Prezydent Klement Gottwald podpisuje kartę plebiscytową. (Foto — CAF)

## Z POBYTU DELEGACJI POLSKIEJ W MOSKWIE



Powitanie na Centralnym Lotnisku w Moskwie polskiej delegacji rządowej z Przewodniczącym KC KPZR, Prezesem Rady Ministrów Bolesławem Bierutem na czele, przybyłej na pogrzeb J. W. Stalina. Na zdjęciu: Marszałek Związku Radzieckiego N. A. Bułganin wita się z Marszałkiem Polski K. Rokossowskim. (Foto — CAF)

## Depesza Sekretariatu Generalnego Światowej Rady Pokoju

PARYŻ (PAP). Sekretariat Generalny Światowej Rady Pokoju przesłał do Czechosłowackiego Komitetu Obronców Pokoju depeszę z kondolencjami, która głosi m. in.:

„Jesteśmy głęboko przejęci wiadomością o zgonie Prezydenta Republiki Czechosłowackiej Klementa Gottwalda. Łączymy się z Wami w głębokim bólu, który dotknął naród czechosłowacki.

Jesteśmy przekonani, że naród czechosłowacki będzie dalej rozwijał swą działalność w służbie pokoju na całym świecie, pozostanie wierny pamięci swego najukochańszego Wodza — Klementa Gottwalda. Zapewniamy Was, drodzy przyjaciele, o naszej przyjaźni i solidarności w tych bolesnych chwilach.

Depeszę podpisał: Fryderyk Joliot-Curie oraz Jean Laffitte.



# Przemówienie Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR G. M. Malenkowa

(dokończenie ze str. 1)

mitet Informacji Radiowej, Centralny Urząd Wydawnictw i Poligrafiki oraz Ministerstwo Rezerwy Pracy w jedno ministerstwo — Ministerstwo Kultury ZSRR

Połączyć Ministerstwo Przemysłu Lekkiego, Ministerstwo Przemysłu Spożywczego, Ministerstwo Przemysłu Mięsnego i Mleczarskiego oraz Ministerstwo Przemysłu Rybnego w jedno ministerstwo — Ministerstwo Przemysłu Lekkiego i Spożywczego ZSRR.

Połączyć Ministerstwo Hutnictwa Żelaza i Ministerstwo Hutnictwa Metali Nieżelaznych w jedno ministerstwo — Ministerstwo Przemysłu Hutniczego ZSRR.

Połączyć Ministerstwo Przemysłu Samochodowego i Traktorowego, Ministerstwo Budowy Maszyn i Narzędzi, Ministerstwo Budowy Maszyn Rolniczych i Ministerstwo Budowy Obrabiarek w jedno ministerstwo — Ministerstwo Budowy Maszyn ZSRR.

Połączyć Ministerstwo Budowy Maszyn Transportowych, Ministerstwo Przemysłu Budowy Okrętów, Ministerstwo Budowy Maszyn Ciężkich oraz Ministerstwo Budowy Maszyn Budowlanych i Drogowych w jedno ministerstwo — Ministerstwo Budowy Maszyn Transportowych i Ciężkich ZSRR.

Połączyć Ministerstwo Elektrowni, Ministerstwo Przemysłu Elektrotechnicznego i Ministerstwo Przemysłu Środków Łączności w jedno ministerstwo — Ministerstwo Elektrowni i Przemysłu Elektrotechnicznego ZSRR.

Połączyć Ministerstwo Uzbrojenia i Ministerstwo Przemysłu Lotniczego w jedno ministerstwo — Ministerstwo Przemysłu Obronnego ZSRR.

Połączyć Ministerstwo Przemysłu Leśnego oraz Ministerstwo Przemysłu Papierniczego i Drzewnego w jedno ministerstwo — Ministerstwo Przemysłu Leśnego i Papierniczego ZSRR.

Połączyć Ministerstwo Budownictwa Przedsiębiorstw Przemysłu Ciężkiego i Ministerstwo Budownictwa Przedsiębiorstw Budowy Maszyn w jedno ministerstwo — Ministerstwo Budownictwa ZSRR.

Połączyć Ministerstwo Floty Morskiej, Ministerstwo Floty Rzecznej i Centralny Urząd Północnego Szlaku Morskiego w jedno ministerstwo — Ministerstwo Floty Morskiej i Rzecznej ZSRR.

Znieść Ministerstwo Geologii, przekazując jego funkcje odpowiednim agendum Ministerstwa Przemysłu Hutniczego, Ministerstwa Przemysłu Węglowego, Ministerstwa Przemysłu Naftowego i innych ministerstw, do których kompetencji należy przemysł wydobywczy.

Znieść Ministerstwo Transportu Samochodowego, przekazując jego funkcje Ministerstwu Komunikacji.

Połączyć Państwowy Komitet Rady Ministrów ZSRR do spraw materialnego i technicznego zaopatrzenia gospodarki narodowej — Gosnab oraz Państwowy Komitet Rady Ministrów do spraw zaopatrzenia w artykuły żywnościowe i towary przemysłowe — Gosprodnab z Państwowym Komitetem Planowania ZSRR.

Towarzysze deputowani! Zgodnie z poleceniem danym mi jako Przewodniczącemu Rady Ministrów ZSRR, przedstawiam do rozpatrzenia Radzie Najwyższej ZSRR następujący skład Rządu ZSRR — Rady Ministrów ZSRR:

Pierwszy zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR i minister spraw wewnętrznych ZSRR — Beria Ławrentij Pawłowicz (huczne oklaski. Wszyscy wstają).

Pierwszy zastępca Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR i minister spraw zagranicznych ZSRR — Molotow Waczesław Michajłowicz (huczne oklaski. Wszyscy wstają).

Pierwszy zastępca Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR i minister obrony ZSRR — Marszałek Związku Radzieckiego Bułganin Nikołaj Aleksandrowicz (huczne oklaski. Wszyscy wstają).

Pierwszy zastępca Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR — Kaganowicz Łazar Moisiejewicz (huczne oklaski. Wszyscy wstają).

Zastępca Przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR i minister handlu wewnętrznego i zagranicznego ZSRR — Mikołaj Anastas Iwanowicz (huczne oklaski. Wszyscy wstają);

minister rolnictwa i skupu ZSRR — Kozłow Aleksiej Iwanowicz (oklaski);

minister kultury ZSRR — Ponomarenko Pantelejmon Kondratjewicz (oklaski);

minister przemysłu lekkiego i spożywczego ZSRR — Kosygin Aleksiej Nikołajewicz (oklaski);

minister przemysłu węglowego —

Zasiadko Aleksander Fiodorowicz (oklaski);

minister przemysłu naftowego — Bajbakow Nikołaj Konstantynowicz (oklaski);

minister przemysłu hutniczego — Tawosjan Iwan Fiodorowicz (oklaski);

minister przemysłu chemicznego — Tichomirow Siergiej Michajłowicz (oklaski);

minister przemysłu budowy maszyn — Saburow Maksym Zacharowicz (oklaski);

minister przemysłu budowy maszyn transportowych i ciężkich — Malyszew Waczesław Aleksandrowicz (oklaski);

minister elektrowni i przemysłu elektrotechnicznego — Pierwuchin Michajł Georgijewicz (oklaski);

minister przemysłu obronnego — Ustinow Dymitr Fiodorowicz (oklaski);

minister przemysłu materiałów budowlanych ZSRR — Judin Paweł Aleksandrowicz (oklaski);

minister przemysłu leśnego i papierniczego ZSRR — Orłow Georgij Michajłowicz (oklaski);

minister budownictwa — Dygaj Nikołaj Aleksandrowicz (oklaski);

minister komunikacji — Bieszczew Borys Pawłowicz (oklaski);

Minister łączności — Psurcew Nikołaj Demianowicz (oklaski);

Minister floty morskiej i rzecznej — Szaszkow Zosim Aleksiejewicz (oklaski);

Minister finansów — Zwieriew Arsenij Grigorijewicz (oklaski);

Minister ochrony zdrowia ZSRR — Tretjakow Andrej Fiodorowicz (oklaski);

Minister sprawiedliwości ZSRR — Gorszenin Konstantin Pietrowicz (oklaski);

Minister kontroli państwowej ZSRR — Mierkułow Wsiewołod Nikołajewicz (oklaski);

Przewodniczący Państwowego Komitetu Planowania Rady Ministrów ZSRR — Kosiaczenko Grigorij Pietrowicz (oklaski);

Przewodniczący Państwowego Komitetu Rady Ministrów ZSRR do Spraw Budownictwa — Sokolow Konstantin Michajłowicz (oklaski).

Towarzysze deputowani! Przedstawiając Radzie Najwyższej propozycję w sprawie składu Rządu, Plenum Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, Rada Ministrów ZSRR i Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, wychodzący z założenia, że siła naszego kierownictwa tkwi w tym, że jest ono kolektywne, zespolone i nierozdzielnie zwarte. Uważamy, że najściślejsze przestrzeganie tej najwyższej zasady stanowi rękojmię właściwego kierownictwa krajem, niezwykle ważny warunek naszego dalszego pomyślnego marszu naprzód na drodze budownictwa komunizmu w naszym kraju.

Przedstawiając proponowany skład Rządu do zatwierdzenia Radzie Najwyższej ZSRR, uważam za konieczne oświadczyć, że Rząd w całej swej działalności będzie ściśle realizował ustaloną przez Partię politykę w sprawach zagranicznych i wewnętrznych. Daliśmy już wyraz temu stanowisku Rządu Radzieckiego. Mam na myśli swoje przemówienie, przemówienie towarzysza Ł. P. Berii i przemówienie towarzysza W. M. Molotowa na wiecu żałobnym dnia 9 marca.

Co się tyczy polityki wewnętrznej oświadczenia nasze stwierdziły z całą jasnością, że Rząd Radziecki będzie również nadal umacniał niezłomny sojusz klasy robotniczej i chłopstwa kolchozowego, braterską przyjaźń między narodami naszego kraju, będzie we wszechmiar umacniał potęgę obronną Państwa Socjalistycznego, że prawem dla naszego Rządu jest obowiązek niesłabnącej troski o dobro narodu, o maksymalne zaspokojenie jego potrzeb materialnych i kulturalnych, o dalszy rozkwit naszej Ojczyzny Socjalistycznej (huczne oklaski).

## Depesza kondolencyjna Centralnego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego do KC Komunistycznej Partii CSR

Do  
KOMITETU CENTRALNEGO  
KOMUNISTYCZNEJ PARTII  
CZECHOSŁOWACJI  
PRAGA

Zgon Klementa Gottwalda, wielkiego przywódcy narodu czechosłowackiego wstrząsnął nami głęboko. Klement Gottwald prowadził naród czechosłowacki w zwycięskiej walce o pokój i socjalizm, utwierdził nierozdzielną przyjaźń narodu czechosłowackiego z naro-

Co się tyczy polityki zagranicznej, z naszych oświadczeń wynika w całej pełni co następuje:

Rząd Radziecki będzie niezmiennie prowadził wypróbowaną politykę zachowania i utrwalania pokoju, zapewniania obrony i bezpieczeństwa Związku Radzieckiego, politykę współpracy ze wszystkimi krajami i rozwijania z nimi stosunków gospodarczych na zasadzie wzajemnego poszanowania interesów, będzie nadal realizował ścisłą współpracę polityczną i ekonomiczną, zacieśniał więzy braterskiej przyjaźni i solidarności z wielkim narodem chińskim, ze wszystkimi narodami krajów demokracji ludowej (huczne oklaski).

Radziecka polityka pokoju opiera się na poszanowaniu praw narodów innych krajów, zarówno wielkich jak i małych, na przestrzeganiu ustanowionych norm międzynarodowych, radziecka polityka zagraniczna opiera się na skrupulatnym i niezachwianym przestrzeganiu wszystkich układów zawartych przez Związek Radziecki z innymi państwami.

W chwili obecnej nie ma takiej spornej lub nierozwiązanej kwestii, której nie można było by rozwiązać w drodze pokojowej na podstawie wzajemnego porozumienia krajów zainteresowanych. Dotyczy to naszych stosunków ze wszystkimi państwami, nie wyluczając naszych stosunków ze Stanami Zjednoczonymi. Państwa zainteresowane w utrzymaniu pokoju mogą zarówno obecnie jak i w przyszłości być pewne trwałej pokojowej polityki Związku Radzieckiego (huczne oklaski).

Towarzysze deputowani! Naród radziecki wierzy głęboko w swe siły. Potęgą Państwa Radzieckiego, jedności moralno-polityczną narodu radzieckiego nigdy jeszcze nie były tak wielkie i niezłomne jak obecnie. Rząd Radziecki poświęci wszystkie swe siły walce o zbudowanie społeczeństwa komunistycznego w naszym kraju, o wolne i szczęśliwe życie narodu radzieckiego (huczne oklaski).

Pójdziemy naprzód drogą budowy komunizmu w ścisłej jedności Partii, Rządu i narodu radzieckiego, łącząc w zgodną braterską rodzinę wszystkich narodów Związku Radzieckiego! (Wszyscy wstają. Huczne długo niemiłkające oklaski).

## Przemówienie N. S. Chruszczowa

Towarzysze deputowani! Z ramienia wspólnego posiedzenia Plenum Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, Ra-

### Naród czechosłowacki pograżony w głębokiej żałobie

PRAGA. Wieść o śmierci Prezydenta Republiki Czechosłowackiej i Przewodniczącego Komunistycznej Partii Czechosłowacji, Klementa Gottwalda błyskawicznie obiegła cały kraj i wzbudziła bezgraniczny ból w sercach robotników, chłopów i inteligencji.

Natychmiast po podaniu w południe przez radio tragicznej wiadomości o zgonie Klementa Gottwalda, w miastach i wsiach zapanała żałoba. Na domach i gmachach publicznych spuszczone do połowy masztu flagi państwowe i czerwone sztandary z czarnymi szarfami. Na fasadach, w oknach domów i gmachów widnieją portrety Klementa Gottwalda okolonie kirem.

W miastach i wsiach, zakładach przemysłowych, urzędach i rolniczych spółdzielniach produkcyjnych odbywają się wiece żałobne.

# Przemówienie Ł. P. Berii

wyłoszone na IV Sesji Rady Najwyższej ZSRR

Towarzysze deputowani! Z polecenia Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, Rady Ministrów ZSRR i Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego składam następujący wniosek:

„Powołać na Przewodniczącego Rady Ministrów Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich Towarzysza Georgija Maksymilianowicza Malenkowa (huczne, długo niemiłkające oklaski. Wszyscy wstają) oraz powierzyć Towarzysziowi Malenkowowi przedstawienie Radzie Najwyższej ZSRR propozycji w sprawie składu Rady Ministrów ZSRR“.

Nasza partia, robotnicy, kolchoźnicy, inteligencja, wszystkie narody Związku Radzieckiego dobrze znają i głęboko szanują Towarzysza Malenkowa jako utalentowanego ucznia Lenina, wiernego współbojownika Stalina

Towarzysze deputowani! Przed Rządem Związku Radzieckiego stoją wielkie i odpowiedzialne zadania, zarówno w dziedzinie kierowania polityką zagraniczną naszego kraju w warunkach skomplikowanej sytuacji międzynarodowej, jak i w dziedzinie kierowania gągą gągą, bohaterską walką narodów Związku Radzieckiego, o zbudowanie społeczeństwa komunistycznego w naszym kraju.

Sądzę, że wypowiadam ogólną opinię deputowanych, wyrażając niezłomne przekonanie, iż Rząd Radziecki z Towarzyszem Malenkowem na czele będzie kierował całą sprawą budowy komunizmu w naszym kraju tak, jak uczyli Lenin i Stalin, (huczne, długo niemiłkające oklaski), że będzie służył ofiarnie interesom naszego narodu.

Rząd Radziecki w swej pracy będzie jak zawsze czerpał siły z głębokiej wiary w słuszność naszej sprawy, sprawy Lenina — Stalina (huczne oklaski), z niezachwianego przekonania o słuszności polityki, ustalonej przez Partię Komunistyczną i Rząd Radziecki; ze świadomości, iż wszystkie narody Związku Radzieckiego jednomyślnie popierają politykę zagraniczną Związku Radzieckiego zmierzającą do tego, aby nie dopuścić do nowej wojny, aby wspólnie pokojowo ze wszystkimi krajami (huczne oklaski) — ze świadomości, że wszystkie narody Związku Radzieckiego jednomyślnie popierają politykę wewnętrzną Rządu Radzieckiego, zmierzającą do dalszego wzmocnienia potęgi naszego Państwa Socjalistycznego, dalszego rozwoju

całej gospodarki narodowej i kultury, dalszego nieustannego i systematycznego podnoszenia stopy życiowej wszystkich narodów naszego kraju (długo niemiłkające oklaski), z głęboką wiarą w niewyczerpane siły twórcze narodów naszego kraju, zespolonych nierozdzielnie, braterską przyjaźnią i uważających budownictwo komunizmu w naszym kraju za swą najbardziej żywą sprawę; z pełnym zaufaniem narodu radzieckiego do swego Rządu; z żelaznej spójności Partii Komunistycznej, z niezłomnej jedności narodów naszego potężnego wielonarodowego kraju.

Niech mi wolno będzie wyrazić przekonanie, że Rada Najwyższa ZSRR zatwierdzi jednomyślnie powołanie Georgija Maksymilianowicza Malenkowa na przewodniczącego Rady Ministrów Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich (długo niemiłkające oklaski. Wszyscy wstają).

## Przemówienie M. A. Jasnowa

Otwierając obrady IV sesji Rady Najwyższej ZSRR, przewodniczący sesji Michajł Jasnów wygłosił następujące przemówienie:

Towarzysze deputowani! Ogłaszam IV sesję Rady Najwyższej Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich za otwartą.

Towarzysze deputowani! Naród radziecki z głębokim bólem w sercu, z uczuciem niepokutowanej straty żegnał swego ukochanego Wodza i Nauczyciela, deputowanego do Rady Najwyższej ZSRR, Przewodniczącego Rady Ministrów Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich, Sekretarza Komitetu Centralnego KPZR — Józefa Wissarionowicza Stalina.

Uczymy świetlaną pamięć Józefa Wissarionowicza Stalina przez powstanie z miejsc (wszyscy wstają).

Towarzysze deputowani! Dnia 14 marca br. zmarł w Pradze Prezydent Republiki Czechosłowackiej, wierny przyjaciel Związku Radzieckiego, nasz drogi Klement Gottwald. Wraz z narodami Czechosłowacji tę ciężką stratę przeżywają głęboko wszyscy ludzie pracy w naszym kraju. Uczymy pamięć Klementa Gottwalda przez powstanie z miejsc (wszyscy wstają).

Towarzysze deputowani! Wpłynęła propozycja wysłania następującego pisma kondolencyjnego Rady Najwyższej ZSRR do Zgromadzenia Narodowego Republiki Czechosłowackiej w związku ze zgonem Prezydenta Klementa Gottwalda:

### Do Zgromadzenia Narodowego Republiki Czechosłowackiej

Droży Towarzysze!

Rada Najwyższa Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich składa wyrazy głębokiego współczucia Zgromadzeniu Narodowemu Republiki Czechosłowackiej z powodu zgonu Prezydenta Republiki Czechosłowackiej, wybitnego męża stanu i ukochanego wodza narodów Czechosłowacji, Towarzysza Klementa Gottwalda. Dzielimy Wasz głęboki ból z powodu zgonu wodza narodów Czechosłowacji, nieustraszonego organizatora nowego czechosłowackiego państwa ludowo-demokratycznego, wiernego przyjaciela Związku Radzieckiego, Towarzysza Klementa Gottwalda.

### RADA NAJWYŻSZA ZSRR

(Rada Najwyższa uchwaliła jednomyślnie powyższy tekst pisma kondolencyjnego Rady Najwyższej ZSRR).

Po przyjęciu porządku dziennego, przewodniczący Jasnów udzielił głosu deputowanemu N. S. Chruszczowowi.

## Po zgonie Prezydenta Gottwalda

MOSKWA (PAP). Agencja TASS podaje:

Dnia 14 bm. Przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. Szwernik, pierwszy wiceminister spraw zagranicznych ZSRR A. Wyżynski oraz Marszałek Związku Radzieckiego I. Koniew złożyli wizytę ambasadorowi pełnomocnemu i nadzwyczajnemu Republiki Czechosłowackiej w Moskwie J. Vosaglikowi i w imieniu Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, Rady Ministrów ZSRR i Prezydium Rady Najwyższej ZSRR wyrazili głębokie współczucie z powodu zgonu Prezydenta Republiki Czechosłowackiej i Przewodniczącego Komunistycznej Partii Czechosłowacji — Klementa Gottwalda.

dy Ministrów ZSRR, Prezydium Rady Najwyższej ZSRR oraz w imieniu deputowanych Moskwy, Leningradu i Ukrainy, składam dla rozpatrzenia na wspólnym posiedzeniu Rady Związku i Rady Narodowości następującą propozycję w sprawie Przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR.

Z uwagi na to, że na mocy uchwały, powziętej na wspólnym posiedzeniu Plenum Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, Rady Ministrów ZSRR i Prezydium Rady Najwyższej ZSRR wysunięta została kandydatura Towarzysza Nikołaja Michajłowicza Szwertnika na stanowisko przewodniczącego Wszeczwiazkowej Centralnej Rady Związków Zawodowych, składam wniosek o zwolnienie towarzysza Szwertnika z obowiązków przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR. Równocześnie proponuję wybór towarzysza Nikołaja Michajłowicza Szwertnika na członka Prezydium Rady Najwyższej ZSRR.

Towarzysze deputowani, składam wniosek o wybranie na stanowisko przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR towarzysza Klementa Jefremowicza Woroszyłowa (huczne oklaski).

Nasza partia, cały naród radziecki znają towarzysza Klementa Jefremowicza Woroszyłowa jako wiernego ucznia Wielkiego Lenina i współbojownika Wielkiego Stalina, jako nieustraszonego bojownika o sprawę naszej Partii Komunistycznej, o zwycięstwo komunizmu w naszym kraju.

Jesteśmy wszyscy pewni, że towarzysze Kliment Jefremowicz Woroszyłow będzie z honorem pełnił obowiązki Przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR dla dobra narodu radzieckiego.

Uchwała Rady Najwyższej ZSRR o wybraniu towarzysza Klementa Jefremowicza Woroszyłowa na przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR spotka się z całkowitym poparciem i aprobatą całego narodu naszego wielkiego Związku Radzieckiego (huczne, długo niemiłkające oklaski. Wszyscy wstają z miejsc).



# Spoleczeństwo polskie coraz bardziej skupia swe szeregi w walce o realizację nieśmiertelnych idei J. Stalina

Ciężka strata, jaką wraz z ludźmi pracy całego świata doznał naród polski z powodu śmierci Wodza mas pracujących — Józefa Stalina — spotęgowała wolę walki społeczeństwa naszego kraju o wprowadzenie w życie Jego genialnych nauk i wskazań. Uczestnicy odbywanych na terenie wszystkich województw konferencji, narad wytwórczych i zebrań — piszą listy do Prezesa Rady Ministrów Bolesława Bieruta, w których zapewniają Budowniczcemu Polski Ludowej, że obecnie, skupiając się mocniej wokół Partii i Rządu, jeszcze usilniej walczyć będą o wypełnienie nieśmiertelnych idei Józefa Stalina.

Robotnicy i chłopcy, inteligencja pracująca, młodzież i kobiety miasta i gminy Oborniki Śląskie, zgromadzeni na zebraniu zorganizowanym przez Komitet Frontu Narodowego, wysłali list w którym piszą:

„Oddając wraz z całym narodem hold nieśmiertelnemu Wodzowi mas pracujących całego świata Józefowi Stalinowi przyrzekamy: wiernie wcielić w życie nauki i wskazania Józefa Stalina, w na-

szej codziennej pracy; jeszcze mocniej zewrzeć szeregi Frontu Narodowego, jedność i zwartość w walce o pokój i Plan 6-letni; jeszcze bardziej pogłębiać solidarność, przyjaźń i braterstwo z narodami Związku Radzieckiego, stać niezłomnie w niezwykłych szeregach całego obozu pokoju, pod przewodnictwem Wielkiego Związku Radzieckiego i Jego Rządu z Georgij Malenkowem na czele”.

„Wstrząśnięci do głębi śmiercią Wielkiego Wodza i Nauczyciela całej postępowej ludzkości Józefa Stalina — piszą pracownicy naukowcy, lekarze, technicy i sanitariusze weterynaryjni zebrani na krajowej naradzie w Poznaniu — zobowiązujemy się jeszcze ofiarniej pracować i skupić się ściślej wokół przewodniczki całego narodu — Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. W pracy naszej wzorować się będziemy na przodującej nauce radzieckiej i czerpać z jej bogatych doświadczeń. Dołożymy wszelkich starań, by podnieść nieustannie na wyższy poziom styl naszej pracy”.

Zgromadzeni na konferencji powiatowej w Szczecinku aktyw nauczycieli wiejskich w liście do Prezesa Rady Ministrów pisze:

„Nauka Stalina stanie się dla nas drogowskazem w naszej codziennej pracy, w walce o przebudowę wsi polskiej. Postanawiamy otoczyć szczególną opieką wiejskie placówki kulturalno-oświatowe, zmobilizować swe siły do walki o lepsze wyniki nauczania. Postanawiamy nawiązać ścisłą współpracę ze wszystkimi władzami terenowymi, jeszcze bardziej zacieśnić więź z klasą robotniczą. Dołożymy wszelkich starań, aby podnieść świadomość chłopów i przedstawić korzyści jakie daje im gospodarka zespolowa. W istniejących spółdzielniach pracować będziemy nad tym, aby spółdzielnie te stały umocniane, aby stały się one ośrodkami oddziaływania na sąsiednie indywidualne gospodarstwa”.

„Bolesna strata jaką jest śmierć Józefa Stalina nie załamie nas, lecz jeszcze bardziej zmobilizuje nasze siły do walki o wzniesienie idei, o które On całe życie walczył — piszą uczestnicy powiatowej narady przodowników nauki i pracy społecznej powiatu chełmińskiego.

Rozumiemy, że wytrwałym i upartym zdobywaniem wiedzy przybliżamy szczęśliwe jutro naszego narodu.

## Przedstawiciele społeczeństwa polskiego składają kondolencje w Ambasadzie CSR w Warszawie

W dniu 15 marca br. w godzinach rannych do Ambasady CSR w Warszawie przybyli liczni przedstawiciele społeczeństwa polskiego, którzy składali na ręce Charge d'Affaires a. i. Republiki Czechosłowackiej dr. Jana Jersaka wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu Klementa Gottwalda, Prezydenta Republiki Czechosłowackiej, Przewodniczącego Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Czechosłowackiej.

Kondolencje złożyli ministrowie Rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, przedstawiciele władz naczelnych — Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego, Stronnictwa Demokratycznego i Centralnej Rady Związków Zawodowych, przedstawiciele Komitetu Warszawskiego i Komitetu Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, delegacja Polskiego Komitetu Obronców Pokoju, Zarządu Głównego Związku Młodzieży Polskiej, Zarządu Głównego Ligi Kobiet, Zarządu Głównego Związku Samopomocy Chłopskiej, przedstawiciele Prezydium Społecznej Rady Narodowej oraz delegacje władz naczelnych i władz stołecznych szeregu organizacji i stowarzyszeń twórczych.

## Odezwa ŚDFK do kobiet całego świata w związku ze śmiercią Józefa Stalina

BERLIN. Światowa Demokratyczna Federacja Kobiet zwróciła się do kobiet całego świata z odezwą, która głosi m. in.:

Trudno uświadomić sobie, że Stalin umarł.

Wyrażając bezmierny ból kobiet i matek. Światowa Demokratyczna Federacja Kobiet wzywa kobiety całego świata do wzmacniania przyjaźni z kobietami Związku Radzieckiego — ostoi pokoju i demokracji.

dlatego też zobowiązujemy się wzmocnić walkę o coraz lepsze wyniki nauczania, ulepszać swoją pracę, aby zwiększyć nasz wkład w dzieło budowy Socjalistycznej Polski”.

## W dniach żałoby w Pekinie



Na zdjęciu: Przewodniczący KC Komunistycznej Partii Chin — Mao-Tse-Tung i członkowie KC Komunistycznej Partii Chin w ambasadzie radzieckiej w Pekinie. (Foto — CAF)

## Depesze kondolencyjne z powodu zgonu Klementa Gottwalda

Centralna Rada Związków Zawodowych Praga

W imieniu klasy robotniczej i mas pracujących Polski Centralna Rada Związków Zawodowych przesyła Wam wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Kl. Gottwalda, Wielkiego Syna narodu czechosłowackiego, wiernego ucznia i realizatora nauk i wskazań genialnego Stalina. W tych ciężkich chwilach, łącząc się z Wami w Waszym bólu i żalu, wyrażamy niezłomną pewność, że bratni naród czechosłowacki, ciesząc się przyjaźnią i poparciem narodów wielkiego obozu pokoju, któremu przewodzi nasz potężny sojusznik Związek Radziecki, zewrze jeszcze bardziej swe szeregi i wzmocni swe wysiłki dla realizacji dzieła o które przez całe swe życie walczył Towarzysz Klement Gottwald dla zbudowania socjalizmu i utrwalenia pokoju na świecie.

Centralna Rada Związków Zawodowych w Polsce

Przewodniczący Wiktor Kłosiewicz

Czechosłowacki Komitet Obronców Pokoju Praga

Polski Komitet Obronców Pokoju przesyła Wam wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu wielkiego przywódcy narodu Czechosłowackiego, Prezydenta Klementa Gottwalda.

Oba nasze narody w braterskim sojuszu budują nowy, lepszy ustrój, oba nasze narody stanowią mocne i ważne ogniwo obozu narodów młujących pokój i broniących pokoju, któremu przewodzi Wielki Związek Radziecki.

My ludzie Obozu Pokoju przeżywamy ciężkie dni. Śmierć Józefa Stalina, Ukochanego Wodza całej postępowej ludzkości w bólu pogryzła serca wszystkich ludzi walczących o pokój i postęp. Dziś śmierć wyrwała z naszych szeregów Wielkiego Bojownika o pokój, Prezydenta Klementa Gottwalda.

W dniach ciężkiej żałoby, która okryła Wasz kraj przyjmijcie zapewnienia nasze, że w Waszym bólu towarzyszą Wam braterskie uczucia wszystkich polskich obrońców pokoju, zdecydowanych, tak jak i Wy, wzmocnić swe wysiłki dla zachowania i utrwalenia pokoju, aby oddać w ten sposób najlepszy hołd pamięci Chorążego Pokoju Józefa Stalina i Jego ucznia — Klementa Gottwalda.

Polski Komitet Obronców Pokoju

Do Prezydium Czechosłowackiej Akademii Nauk na ręce Prezesa Zdenka Nejedly Praga

Uczeni polscy łączą się z uczonymi

## W hołdzie pamięci Klementa Gottwalda

PRAGA. W całej Czechosłowacji odbywają się wiece żałobne poświęcone pamięci Klementa Gottwalda. Masy pracujące deklarują jednomyślnie nieugiętą wolę dalszego kroczenia drogą Lenina — Stalina, jak uczył Towarzysz Klement Gottwald. Załoga zakładów przemysłowych

im. Stalina w mieście Martin przesłała do KC Komunistycznej Partii Czechosłowacji i do rządu ludowego depeszę stwierdzającą, że zdecydowana jest budować socjalizm z jeszcze większą energią.

Do KC Komunistycznej Partii Czechosłowacji napływają tysiące depesz i listów od robotników, techników, inżynierów, urzędników, żołnierzy i oficerów, studentów i uczniów ze wszystkich miast i wsi kraju. Patriotyci czechosłowaccy ślubują poświęcić wszystkie siły realizacji wielkich planów Klementa Gottwalda, ślubują, że walczyć będą z jeszcze większą energią o zwycięstwo pokoju na całym świecie i umacniać niezłomną przyjaźń ze Związkiem Radzieckim.

SOFIA. Zgon Prezydenta Republiki Czechosłowackiej i Przewodniczącego Komunistycznej Partii Czechosłowacji, wybitnego działacza międzynarodowego ruchu robotniczego — Klementa Gottwalda pogryzł w głębokim smutku bułgarskie masy pracujące. W Sofii panuje żałoba. Opuszczone zostały do połowy maszyny flagi na gmachach instytucji rządowych i społecznych, na fabrykach i zakładach przemysłowych.

Przewodniczący Rady Ministrów i sekretarz generalny KC Bułgarskiej Partii Komunistycznej Wyiko Czerwenkow w otoczeniu członków Biura Politycznego KC odwiedził ambasadę czechosłowacką w Sofii, by złożyć kondolencje z powodu śmierci Klementa Gottwalda.

BRUKSELA. Wszystkie dzienniki belgijskie zamieściły szczegółowe doniesienia o śmierci Prezydenta Republiki Czechosłowackiej Klementa Gottwalda, Jego portrety i życiorys.

PARYŻ. Delegacja Francuskiej Partii Komunistycznej złożona z członków Biura Politycznego — Cachin, Billoux i Guyot oraz członków KC Bonte i Marrane, złożyła kondolencje ambasady czechosłowackiej w Paryżu z powodu zgonu Klementa Gottwalda.

PEKIN. Prasa szanghajska ogłasza depesze kondolencyjne różnych organizacji partyjnych i społecznych Chin wschodnich i Szanghaju w związku ze zgonem Klementa Gottwalda. Dzienniki zamieszczają artykuły poświęcone życiu i działalności rewolucyjnej wodza narodu czechosłowackiego.

Prezydium Polskiej Akademii Nauk

Jan Dembowski Prezes

## Apel Ministerstwa Rolnictwa

Chłopi, spieszcie wymienić ziarno do siewu: o informacje zwracajcie się do gminnych instruktorów rolnych i gminnych spółdzielni „Samopomocy Chłopskiej”.

Państwo udziela wam pomocy, dostarczając na bardzo dogodnych warunkach dobre nasiona wypróbowanych odmian, które są najbardziej odpowiednie dla waszych gospodarstw.

Odnawiając planowo materiał siewny, zwiększycie plony w swoich gospodarstwach, podniesiecie dochodowość, poprawicie jakość ziarna konsumcyjnego, przez co spełnicie wasz obywatelski obowiązek, przyczyniając się do lepszego zaopatrzenia miast w podstawowe artykuły żywnościowe.

Do Gminnych Spółdzielni „Samopomocy Chłopskiej” napływa ziarno kwalifikowane. Ziarno to ma dwójakie przeznaczenie. Przede wszystkim jest ono przeznaczone dla gospodarstw reprodukcyjnych, które w następnych latach wyprodukowane nasiona kwalifikowane będą wymieniali z sąsiednimi gromadami. Gospodarstwa reprodukcyjne otrzymują nasiona kwalifikowane na warunkach wymiany: za 100 kg nasion, gospodarstwo reprodukcyjne daje 100 kg zboża konsumcyjnego w I standardzie. Poza tym nasiona kwalifikowane przeznaczone są także dla innych gospodarstw i rozprowadzane będą na warunkach wymiany 100 kg za 100 kg z dopłatą różnicy między zbożem nasiennym, a konsumcyjnym.

Ponadto ziarno kwalifikowane znajduje się w wielu spółdzielniach produkcyjnych i gospodarstwach państwowych, gdzie również można wy-

## Charge d'affaires ZSRR złożył wieniec na grobie Karola Marksa

LONDYN (PAP). W dniu 14 marca br. charge d'affaires ZSRR w Anglii Bielochwostikow złożył wieniec na grobie Karola Marksa na cmentarzu w Highgate.

mienić na warunkach tych samych jak w GS, to jest 100 kg za 100 kg, z dopłatą różnicy cen.

Przez Gminne Spółdzielnie rozprowadzane są również nasiona na kontraktację. Nasiona te plantatorzy otrzymują za gotówkę, na warunkach ustalonych umowami kontraktacyjnymi.

## Sport

### CZECHOSŁOWACJA WYCOFAŁA SIĘ Z HOKEJOWYCH MISTRZOSTW ŚWIATA

Z powodu żałoby narodowej po zgonie Prezydenta Republiki Czechosłowackiej Klementa Gottwalda, drużyna czechosłowacka wycofała się z hokejowych mistrzostw świata, które odbywały się w Szwajcarii i wyjechała do kraju.

Po wycofaniu się reprezentacji CSR tytuł mistrza świata i Europy zdobyła Szwecja.

### OTWARCIE SEZONU SPORTOWEGO

W ub. niedzielę na terenie całego kraju odbyło się oficjalne otwarcie wiosenne sezonu sportowego. Na boiska wyszły piłkarze I i II klasy, lig międzywojewódzkich i wojewódzkich oraz A, B, i C klasy. Wystartowały również drużyny pomorskie w II lidze i lidze międzywojewódzkiej. W II lidze OWKS Bydgoszcz uległ w stołce Kolejarzowi Warszawa 0:4, a Gwardia Bydgoszcz przegrała z Górnikiem Bytom 1:3.

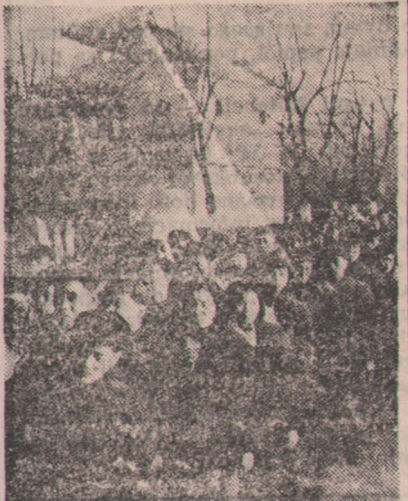
W gdańskiej lidze międzywojewódzkiej Stal Nakiło pokonała w Inowrocławiu miejscową Unię 3:0 (2:0), zdobywając bramki przez Trzosa 2 i Krzeszewskiego. W Toruniu Kolejarz rozgromił Budowlanych Człuchów 6:1 (3:1), przy czym aż 5 bramek zdobył Waliński, sześciami natomiast strzelił Rembecki. Honorową bramkę dla pokonanych uzyskał Zabłocki.

W klasie A uzyskano następujące wyniki: Unia Włocławek — Unia Mątwy 4:0 (1:0), Kolejarz Grudziądz — OWKS Ib Bydgoszcz 0:1, Kolejarz Ib Bydgoszcz — Gwardia Grudziądz 1:7, KS Toruń — Spójnia Włocławek 2:1 (0:1).

W Bydgoszczy uroczyste otwarcie wiosenne sezonu sportowego odbyło się na stadionie Gwardii. Delegacje wszystkich zrzeszeń sportowych wysłały przemówienia Przewodniczącego GKKF, Wł. Rečka. Z kolei w imieniu sportowców przemówił zasłużony mistrz sportu Teodor Kocerka.

Na zakończenie uroczystości Przewodniczący WKKF Bydgoszcz, ob. F. Dąbrowski wreczył wioślarzowi bydgoskiej Stali Henrykowi Kocerce odznakę mistrza sportu wioślarstwa.

## W dniach żałoby w Pekinie



Na zdjęciu: Ludzie pracy Pekinu udają się do Ambasady Radzieckiej. (Foto — CAF)



# ILUSTROWANY KURIER SPORTOWY

## Sportowcy polscy w pierwszych szeregach bojowników o pokój, socjalizm i realizację Planu 6-letniego

### Uroczyste otwarcie sezonu wiosenno-letniego

W ub. niedzielę nastąpiło w całym kraju uroczyste otwarcie sezonu wiosenno-letniego. Stadiiony i boiska wypełniły setki tysięcy młodzieży, aby stanąć do dalszej walki o umasowienie naszej kultury fizycznej, o dalszy rozwój sportu wśród najszerszych rzesz sportowców miast i wsi. Na boiskach piłkarskich uroczystość rozpoczęła sezon poprzedziły pierwsze mecze mistrzowskie wszystkich klas.

### Mistrzowie Pomorza w boksie na rok 1953



Mistrzostwa bokserskie Pomorza zgromadziły na ringu bydgoskim 88 zawodników. Stały one pod znakiem ofensywy młodych nieznanymi dotąd szerokiemu ogółowi zawodników (np. Kątny, Kaak, Fornalik), na pozycje starszych mistrzów. W końcowej klasyfikacji zwyciężył OWKS Bydgoszcz przed Kolejarzem Bydgoszcz.

A oto wyniki walk finałowych (od wagi muszej do ciężkiej).

Kątny (Kol. Bydg.) wygrał niezbyt zabójczo z Gehrkiem (OWKS). Kanka (GWKS Grudziądz) pokonał Kaaka (Kol. Bydg.). Niedźwiedzi (Kol. Bydg.) zwyciężył przez poddanie się Izordczyka (OWKS Bydg.). Walczak (Kol. Inowr.) wyprzeżył Fornalika (Kol. Bydg.). Nowak Zb. (Kol. Bydg.) zwyciężył Pińskiego (OWKS Bydg.). Lechowicz (OWKS Bydg.) wygrał przez tko. z Pawłowskim (Kol. Inowr.). Leiss (OWKS Bydg.) pokonał Derkowskiego (Gw. Toruń). Posmowski (OWKS Bydg.) wygrał z Dampcem (OWKS Bydg.). Uczyński (OWKS Bydg.) wyprzeżył Pietrzaka (Kol. Bydg.). Wylangowski (OWKS Bydg.) wygrał przez tko. z Golaszem (Gw. Toruń).

Centralna uroczystość otwarcia sezonu odbyła się na Stadionie Wojska Polskiego w Warszawie. Zebrane na stadionie delegacje wszystkich zrzeszeń wsłuchały przemówienia Przewodniczącego GK KF, Wł. Reczka, które transmitowane było przez radio na wszystkie stadiony w kraju.

Przewodniczący GK KF Reczek powiedział m. in.:

„Liczne rzesze sportowców wychodząca dzisiaj na boiska zwracają się myślami o naszym najbliższym przyjacielom — sportowcom radzieckim.

Przeżyliśmy wraz z narodami radzieckimi z całą posępową ludzkością najbardziej bolesną stratę, jaką mogła nas dotknąć.

Odeście największego Człowieka naszej epoki, Wodza Obozu Pokoju, wypróbowanego Przyjaciela narodu polskiego — Józefa Stalina napeliło serca wszystkich sportowców niewypowiedzianym bólem i zrodziło twarde postanowienie dalszej, jeszcze bardziej ofiarnej walki o zwycięskie przekuwania w czyn jego wieczne żywych nauk i wskazań.

Wszyscy sportowcy polscy staną w pierwszym szeregu budowniczych socj. lizmu. Nie braknie sportowców wś. od przodowników pracy w kopalniach, fabrykach i hutach, nie braknie sportowców wśród chłopów budujących spółdzielnie produkcyjne, wśród młodzieży osiagającej najlepsze wyniki w nauce.

Wszyscy polscy sportowcy staną do walki o dalsze umasowienie sportu, o nowe rekordy.

Cały nasz naród, skupiony w szeregach Frontu Narodowego, pod kierownictwem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, pod przewodnictwem Bolesława Bieruta, w walce o pokój i realizację Planu 6-letniego buduje nowe szczęśliwe życie.

Obowiązkiem wszystkich sportowców jest dać swój wkład w twórczy wysiłek całego narodu.

Dlatego dołożyliśmy wszystkich sił, aby letni sezon sportowy był dalszym krokiem naprzód w umasowieniu i podniesieniu poziomu sportu i kultury fizycznej w naszym kraju.

Dołożymy sił, by sport ludowy, oparty o braterską ideę solidarności wszystkich ludzi pracy, walczył się w walce o pokój, wolność i socjalizm.

Po przemówieniu odbyła się ceremonia wciągnięcia flagi państwowej na maszt przy dźwiękach hymnu narodowego, po czym przemówił do zebranych rekordzista Polski w pływaniu, żołnierz-sportowiec Mroczkowski. Powiedział on m. in.:

„Wysiliśmy na boiska pełni zapału, pełni wiary w swe młode siły, nie lekając się trudności i przygotowani do ich przezwyciężenia.

Za przykładem przodujących w świecie naszych najlepszych przyjaciół — sportowców radzieckich, wychowanych w stalinowskiej szkole pracy i walki, pójdziemy walczyć — od pierwszych dni otwarcia sezonu o umasowienie

sportu, o podniesienie jego poziomu, o lepsze wyniki i nowe rekordy.

Po odegraniu hymnu młodzieżowego nastąpiła defilada sportowa. Radośnie i dumnie maszerowała młodzież w dniu rozpoczęcia nowego etapu walki o nowe sukcesy na stadionach, boiskach i pływaniach.

### Pierwsze bramki II ligi

W ub. niedzielę 14 drużyn II ligi piłkarskiej rozpoczęło pierwsze mecze mistrzowskie. Spotkania zakończyły się zwycięstwami faworytów.

Z zeszlodziwych I-ligowców warszawski Kolejarz odniósł wysokie zwycięstwo 4:0 nad OWKS Bydgoszcz, natomiast łódzki Włóknierz stracił pierwszy punkt, remisując z Włóknierzem Kraków 1:1.

#### TABELA II LIGI

	gier	pkt.	st.br.
1. Kolejarz Warszawa	1	2	4:0
2. Górnik Wałbrzych	1	2	3:0
3. Górnik Bytom	1	2	3:1
4. Ognio Tarnów	1	2	1:0
5. Włóknierz Łódź	1	1	1:1
6. Włóknierz Kraków	1	1	1:1
7. Gwardia Kielce	1	1	1:1
8. Stal Sosnowiec	1	1	1:1
9. Kolejarz Leszno	1	1	0:0
10. Gwardia Lublin	1	1	0:0
11. Spójnia Warszawa	1	0	0:1
12. Gwardia Bydgoszcz	1	0	1:3
13. Lotnik Warszawa	1	0	0:3
14. OWKS Bydgoszcz	1	0	0:4

### 100 m w 58,8 sek. przepłynął Tołkaczewski

Na pływani krytej we Wrocławiu odbyły się w ub. niedzielę pływackie mistrzostwa Zrzeszenia Sportowego Ognio przy udziale ponad 120 zawodników i zawodniczek. W ramach tych zawodów padły dwa nowe rekordy Polski, z których szczególnie rekord Tołkaczewskiego stawia go w czołowie sprinterów Europy. Tołkaczewski uzyskał czas 58,8 sek.

Drugi rekord Polski ustanowił na 200 m st. grzbietowym Boniecki (Łódź), który osiągnął czas 2:36,5.

Na zawodach ustalono również kilka rekordów okręgu. Bemówna (Wrocław) 200 m st. dow. kob. 2:50,7, Herbaczko (Wrocław) 200 m st. mof. kob. 3:40,5, Około-Kulak (Szczecin) 200 m st. dow. kob. 3:11,3.

Na 400 m st. dowolnym mężczyzn zwyciężył Tołkaczewski 4:51,6, a na 100 m st. grzbiet. mężczyzn Boniecki (Łódź) miał czas 1:11,2.

W punktacji drużynowej zwyciężył Wrocław — 300 pkt. przed Bydaniem — 208 pkt., Szczecinem — 122 pkt. i Warszawą — 114 pkt.

### Na ringach w całym kraju bokserzy walczyli o mistrzostwa okręgow

Na terenie kraju zakończyły się w ub. niedzielę mistrzostwa bokserskie seniorów w poszczególnych okręgach.

#### POZNAŃ

Tegoroczne indywidualne mistrzostwa seniorów w boksie okręgu poznańskiego zakończyły się w ogólnej punktacji zwycięstwem poznańskiego Stali 23 pkt. przed Budowlanymi (Poznań) 25 pkt. i Kolejarzem Poznań 23 pkt. Tytuły mistrzów według kolejności wag od muszej do ciężkiej zdobyli: Liedtke (Budowlani), Manelski (Stal), Majewski (Kolejarz), Wytyk (Kol.), Trabka (Budowlani), Swisz (Kol.), Szkuclarek (Budowlani), Kalliski (Budowlani), Mrówka (Budowlani) i Cwojdzinski (Stal).

W ramach finałów największy sukces odniósł Szkuclarek (Budowlani) w wadze lekkośredniej, wygrywając na punkty z faworytem Wojtkowiakiem (Stal).

Na dobrym poziomie stały walki w wadze muszej i koguciej. W muszej Liedtke (Budowlani) wygrał pewnie na punkty z Zawadzkiem (Stal), a w koguciej Manelski (Stal) zwyciężył w trzecim starciu przez poddanie się Odora (Kolejarz — Poznań).

#### ŁÓDŹ

W finałowych walkach o mistrzostwo okręgu łódzkiego w boksie zwyciężył na ogół faworyci. Po szczególnym spotkaniu stały na stosunkowo słabym poziomie, za wyjątkiem wagi piórkowej, gdzie Szaliński po najpiękniejszej walce dnia wygrał zdecydowanie z Cozasiem.

Wyniki walk finałowych w kolejności wag od muszej do ciężkiej:

W w. muszej Anielaek wypunktował Różyckiego, Kacerski zdobył tytuł bez walki, gdyż lekarz nie dopuścił Błaszczaka. Szaliński zwyciężył na punkty Cozasia, Stanikowski wygrał przez tko. w 2 rundzie z Sykula. Kawczyński zwyciężył na punkty Kaźmierczaka I, Kaźmierczak II wygrał walkowerem, gdyż Kałużny



Na zdjęciu: Zawodnicy polscy cili pamięć Wielkiego Stalina chwilą zgrupowani na Narciarskich Mistrzostwach Polski w Szczyrku ucz-

### Unia Chorzów na czele I ligi po pierwszej serii rozgrywek

W ub. niedzielę rozpoczął się w całym kraju sezon piłkarski. Drużyny 1 i 2 klasy państwowej oraz lig wojewódzkich i międzywojewódzkich rozegrały pierwsze spotkania mistrzowskie. A oto krótki spacer po boiskach I Ligi.

#### TABELA I LIGI

Po pierwszej serii rozgrywek tabela I Ligi przedstawia się następująco:

	gier	pkt.	st.br.
1. Unia Chorzów	1	2	2:0
2. OWKS Kraków	1	2	4:2
3. Gwardia Warszawa	1	2	2:1
4. Gwardia Kraków	1	2	2:1
5. CWKS Warszawa	1	1	1:1
6. Kolejarz Poznań	1	1	1:1
7. Budowlani Gdańsk	1	1	0:0
8. Ognio Kraków	1	1	0:0
9. Górnik Radlin	1	0	0:2
10. Budowlani Opole	1	0	1:2
11. Budowlani Chorzów	1	0	2:4
12. Ognio Bytom	1	0	0:2

#### OWKS — KOLEJARZ POZNAŃ 1:1

W Warszawie CWKS i poznański Kolejarz podzielił się punktami, uzyskując wyniki remisowy 1:1 (0:0). Prowadzenie dla wojskowych zdobył Szymborski, wyrównał Anioła.

Mecz, szczególnie w pierwszej połowie, był ciekawy i stał na dobrym poziomie. Obie drużyny wykazały świetne przygotowanie kondycyjne, toteż mimo ciężkiego boiska, gra była szybka. Ostre strzały napastników obu zespołów dawały pole do popisu obu bramkarzom: Szymkowiakowi i Paczkowskiemu, którzy należeli do najlepszych graczy na boisku.

W 50 min. Szymborski po ładnej akcji z Sasiadkiem zdobył prowadzenie dla CWKS, ale już w 2 min. później szybki kontratak Kolejarza przyniósł mu wyrównującą bramkę. Autorem jej był Anioła.

#### OGNIWO BYTOM — UNIA CHORZÓW 0:2

W Bytomiu spotkanie zeszlodziwego mistrza klasy państwowej Unii — Chorzów z wicemistrzem Ogniewem (Bytom) wywołało olbrzymie zainteresowanie na całym Śląsku. Ponad 20 tys. widzów było świadkami ciekawej i emocjonującej gry, zakończonej zwycięstwem Unii 2:0 (1:0). Obie drużyny zademonstrowały niezły poziom, walcząc ambitnie o zwycięstwo. Ognio wystąpiło w osłabionym składzie, bez bramkarza Skromnego, Wiśniewskiego i Trampisza.

W 21 min. Bartyla zdobył z rzutu karnego pierwszą bramkę dla Unii. Po przerwie Unia uzyskała przewagę, wykazując lepsze przygotowanie kondycyjne. Drugą bramkę dla mistrza Polski zdobył Cieślak w 78 min.

#### BUDOWLANI GDAŃSK — OGNIWO KRAKÓW 0:0

W Gdańsku spotkanie między Budowlanymi (Gdańsk) i Ogniewem (Kraków) zakończyło się wynikiem bezbramkowym 0:0.

Mecz stał na przeciętnym poziomie. W pierwszych minutach lekka przewaga mieli gospodarze, którzy nie wykorzystali kilku doskonałych okazji do zdobycia bramek. Stopniowo inicjatywę przejęło Ognio i nie oddaje jej do końca meczu.

W zespole Budowlanych wyróżniły się formacje obronne, a zwłaszcza Korzynt,

#### GWARDIA KRAKÓW — GÓRNIK RADLIN 2:1

W Krakowie Gwardia pokonała Górnik (Radlin) 2:1 (1:0). Bramki dla zwycięzców zdobyli: Mordarski (z karnego) i Kohut. Honorowy punkt dla Górnika zdobył Wiśniewski.

Obydwie drużyny pokazały grę na bardzo dobrym poziomie. Najlepszymi zawodnikami Gwardii byli Szczurek i Mordarski. W drużynie gości, imponującej bardzo dobrą kondycją, wyróżnili się ofiarnie broniący bramkarz Budny, któremu drużyna zawdzięcza nieznaną porażkę oraz lewa strona napadu Szleger — Wiśniewski.

W pierwszej połowie przewagę miała Gwardia. W tym okresie padła bramka, którą zdobył z rzutu karnego Mordarski.

W 9 min. po przerwie Kohut podwyższył wynik na 2:0, a w 4 min. później Wiśniewski z dalekiego rzutu wolnego strzelił jedyną bramkę dla Górnika.

#### BUDOWLANI CHORZÓW — OWKS KRAKÓW 2:4

W Chorzowie OWKS (Kraków) pokonał miejscowych Budowlanych 4:2 (3:1). Lepiej przygotowana kondycyjnie drużyna OWKS miała przez cały czas gry przewagę. W zespole Budowlanych bardzo słabo wypadła linia ataku.

Bramki dla zwycięzców zdobyli: Dwer-nicki, Durmök (z karnego), Uznański i Kowal. Strzelcami bramek dla chorzowian byli Glanc i Powala.

#### BUDOWLANI OPOLE — GWARDIA WARSZAWA 1:2

W Opolu spotkanie dwóch beniaminków I ligi miejscowych Budowlanych i warszawskiej Gwardii zakończyło się zwycięstwem Gwardii 2:1 (0:0), dla której obie bramki zdobył Baszkiewicz. Honorowy punkt dla gospodarzy uzyskał Poćwa.

Przed przerwą wierzej z gry mieli Opolanie, którzy zmarnowali kilka doskonałych sytuacji podbramkowych. W tym okresie wyróżnił się w Gwardii doskonale broniący Stefaniszyn. Po przerwie gospodarze wykazali brak kondycyjny i do głosu doszły gwardziści. Przeprowadził oni sporo akcji ofensywnych, a

### 2 rekordy Polski ustanowiła Milnikiel

W ramach pływackich mistrzostw Zrzeszenia Sportowego Budowlani rozegranych w Poznaniu, zawodniczka Stalino-grodu Milnikiel ustanowiła dwa rekordy Polski na dystansie 100 i 200 m st. grzbietowym. Milnikiel uzyskała na 200 m

### O Puchar CRZZ w siatkówce

W Lesznie, Grudziądzu, Olszynie i Przemyśle rozegrano finałowe turnieje w siatkówce drużyn męskich i żeńskich o puchar CRZZ.

W Lesznie pierwsze miejsce wśród drużyn męskich zajęli Budowlani z Wrocławia, przed Spójnią Łódź. W konkurencji kobiet zwyciężyła Unia Łódź przed Budowlanymi Wrocław.

W Grudziądzu Spójnia Szczecin zajęła pierwsze miejsce w konkurencji mężczyzn (przed Spójnią Gdańsk), a w turnieju drużyn żeńskich zwyciężył Kolejarz gdański przed Spójnią Grudziądz.

W Olszynie turniej męski wygrała Spójnia Olsztyn, a drugie miejsce zajęła warszawska Spójnia. Wśród kobiet na pierwszym miejscu znalazła się Spójnia Warszawa przed Spójnią Olsztyn.

W Przemyśle zwyciężyli: 1) Ognio Bytom, 2) Spójnia Kraków, kobiety: 1) Spójnia Przeworsk, 2) Stal Stalino-gród.

### Hokejści OWKS Kraków zwyciężyli w N. Targu

W rozegranym w Nowym Targu spotkaniu hokejowym miejscowa Spójnia przegrała z OWKS (Kraków) 3:6 (1:1, 1:2, 1:3).

Bramki dla OWKS zdobyli: Więcek i Nikodemowicz po 2 oraz Duras i Rerich — dla Spójni: Brynarski — 2 i Tarzon.



MARZEC  
17  
WTOREK

DZIS:  
Jana Sark. Ger-  
trudy

JUTRO:  
Cyryla, Edwarda

**WAZNIEJSZE TELEFONY:** Straż Po-  
żarna 44-44, Pogotowie PCK 1000, Tak-  
sówki 36-55 i 39-62, Informacja PKP 11-87,  
Informacja pocztowa 92 i 83 Zamieszko-  
we 90, Komenda MO 25-16, IKP 19-57,  
33-41, 33-42.

## to i owo z Bydgoszczy

**Dbajmy o estetykę**

Kiedy mówimy o utrzymaniu czystości i estetycznym wyglądzie miasta, nie można pominąć milczenie sprawy, a raczej „tragedii” afiszowej. Afisze są koniecznym środkiem wzmocnienia zainteresowania organizowaną imprezą, itd. Wzbudzają one jednakże, tylko wówczas zainteresowanie, gdy są aktualne. Afisz stary, zbrudzony czy nawet podarty winien być bezwzględnie usunięty tak z lokalu jak i z okna wystawowego.

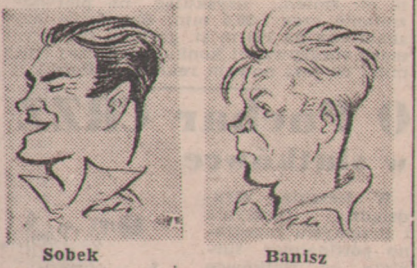
Poważnym problemem, czekającym w dalszym ciągu na rozwiązanie (nie raz o tym pisaliśmy) jest sprawa usuwania zdezaktualizowanych afiszów z różnych gablotek i miejsc przeznaczonych specjalnie do takiej reklamy. Przylepiać, to się je przylepia, ale nikt nie zajmuje się usuwaniem starych afiszów szpeczących miasto. (zb)

### Gdzie są korki?

Termos — to dobra rzecz. Jedziesz w podróż czy też do pracy, zabierasz sobie ciepłą kawę i herbatę do śniadania. Termos jednak posiada korek, a korek można nieraz zgubić wzgl. zepsuć. I tu właśnie zaczyna się tragedia, bowiem korka do termosu nigdzie nie można narazie otrzymać. Wędrujesz po bydgoskich sklepach i styszysz jedną i tę samą radę: „Może pani kupić nowy termos, gdyż zapasowych korków nie posiadamy”. A szkoda, bo termos bez korka nadaje się tylko do... „lamusa”. (Dan)

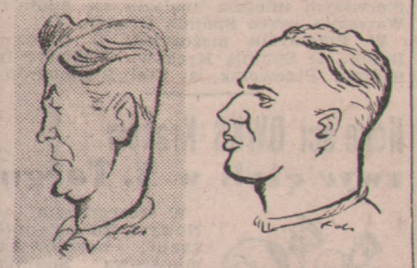
## SPORT

**UDANA PREMIERA II LIGI W BYDGOSZCZY**  
Premiera II Ligi w Bydgoszczy mogła pod każdym względem zadziwić miłośników piłki nożnej. Zarówno bowiem Górnik Bytom, jak i Bydgoska Gwardia, dały pokaz gry w dobrym wydaniu. Drużyna Śląska naspikowana nazwiskami reprezentantów Polski (Krasówka, Sobek, Banisz) potwierdziła opinię przeciwnika groźnego i niebezpiecznego, który z pewnością nie zrezygnuje z powrotem do I Ligi.



Technicznie i mienagannie wyszkolony zespół górników tworzył zgrany kolektyw, walczący według do góry ustalonego planu z wielką ambicją i poświęceniem. Blok defensywny Ślązaków z Baniszem na czele stosunkowo łatwo rozbił ataki Gwardii. Pomocnicy zaś wspierając atak — umieli w porę pomóc na swoje pozycje. W rezultacie Górnik Bytom odniósł zasłużone zwycięstwo, wywołując dwa punkty z Bydgoszczy.

Jak na tle Ślązaków wypadła Gwardia? Otóż defensywa Gwardii w składzie: Dziadek, Kilmowicz, Murzyn, Przybylski, Piskorz uzupełniona zdradzającym tym razem pewne objawy zderzenia z bramkarzem Burchardem, stanowi-



ła zapórę trudną do pokonania. Świadczą o tym m. in. fakt, całkowicie zablokowania Krasówki. Słabiej natomiast wypadł kwintet ofensywny. Już samo zestawienie budziło pewne zastrzeżenia. Brzeski J., przesunięty na skrzydło, był mało widoczny i produktywny, a Piątek i Norkowski M. nie zgrali się jeszcze dostatecznie z pozostałymi kolegami.

### Z obrad lekarzy - ftyzjatrów

## Walczymy z gruźlicą nowymi sposobami

Mimo niewątpliwie bardzo poważnych osłabień, które polska służba zdrowia posiadała na swym koncie w walce z gruźlicą, do dziś jeszcze nie udało się nam w pełni zlikwidować na tym polu smutnego spadku okresu przedwojennego, celowo przedsięwziętych prób biologicznego wyniszczenia narodu podczas okupacji oraz skutków spadku stopy życiowej podczas i bezpośrednio po działaniach wojennych.

Dlatego też z pełną aprobatą należy powitać inicjatywę Min. Zdrowia organizacji tzw. „Dni Ftyzjatrycznych”, podczas których lekarze i pracownicy poradni przeciwgruźliczych mogliby się zapoznać z sposobami walki z tą chorobą celem najszybszego i ostatecznego zlikwidowania jej jako choroby społecznej.

„Dni Ftyzjatryczne” — powiedział dr. Baranowski, otwierając I Dzień Ftyzjatryczny woj. bydgoskiego, — to jakby lotne katedry ftyzjatrii, których zadaniem jest doszkolenie, pobudzenie wiadomości o gruźlicy wśród lekarzy i pozostałych pracowników służby zdrowia, stykających się z gruźlicą. Teren sam najczęściej dobiera sobie tematy i Zarz. Gł. Polskiego Tow. Ftyzjatrycznego stara się w miarę możliwości postulatów te realizować.

Rozpoczęły się obrady. Na całodzienny prawie zjazd, złożyły się cztery referaty. Prof. dr. Telatycki (Gdańsk) omówił posiadające niezmierzną wagę w praktyce każdego lekarza-ftyzjatrii, właściwe określenie zdolności do pracy leczonych pacjentów, prof. dr. Jurkowski (Poznań) zapoznał zebranych z ostatnimi osiągnięciami medycyny w sprawie roli oskrzeli w gruźlicy płuc. Tematyka dwóch pozostałych referatów prelegentek z Łodzi, dr. Margolisowej o gruźlicy dzieci i dr. Szustrowej o szczepieniu BCG jest najlepszym dowodem, że walka z gruźlicą w Polsce przechodzi na nowe tory, od zwalczania najcięższych jej stadiów wśród dorosłych, do likwidacji już pierwszych objawów u dzieci, od chirurgii, leczenia zapadłego ku profilaktyce, częściowemu bodaj uodparnianiu niemowląt przy pomocy szczepionki BCG.

I choć licznie obelgany zjazd lekarzy i pracowników ftyzjatrii z całego naszego województwa wyniósł niewątpliwie bardzo poważne korzyści

### »Stary kawaler« w Nakle

Dziś o godz. 19 zespół artystyczny Państwowych Teatrów Ziemi Pomorskiej wystąpi w sali Domu Kultury w Nakle z komedią Józefa Korzeniowskiego pt. „Stary Kawaler”.

ze wszystkich czterech stojących na wysokim poziomie wykładów, opierając się na zadawanych po prelekcjach pytaniach, przyznając, że problemem, który najbardziej nurtuje ftyzjatrów naszego województwa, jest leczenie ostatnio odkrytymi antybiotykami. A prelekcji na ten temat — niestety — Dzień Ftyzjatrii nie posiadał.

„Okres kilku miesięcy od pojawienia się aldehydu kwasu izonikotynowego — powiedział dr. Jurkowski — a nawet ostatnich lat stosowania streptomycyny i PAS-u dał nam wciąż jeszcze zbyt mało doświadczeń

jeśli chodzi o możliwości i skutki kuracji antybiotykami”.

To jest racja. Ale czy nie należałoby w takich warunkach zobowiązać istniejące wojewódzkie komisje antybiotyków nie tylko do oceny przedkładanych przypadków i przydzielania antybiotyków chorem, ale także do rejestracji skutków kuracji i przekazywania ich jakiejś instytucji centralnej, która by z kolei zajęła się bieżącym instruwaniem terenu na podstawie otrzymanej sumy doświadczeń z całej Polski?

Bo ostatnie postępy medycyny a szczególnie ftyzjatrii są tak szybkie, że coraz częściej lekarze terenowi stają bezradnie, zdając się — miast na doświadczenie — tylko na intuicję. Oby najbliższy Dzień Ftyzjatrii w Bydgoszczy potrafił już ich przed tym zabezpieczyć! (z)

## Nowe władze związkowe na Pomorzu

W Bydgoszczy obradowała IV Konferencja Wyborcza Okręgowej Rady Związków Zawodowych naszego województwa. Konferencja podsumowała wyniki dotychczasowej pracy ORZZ, wytyczyła dalsze zadania oraz wybrała nowe władze związkowe. Udział w konferencji wzięli przedstawiciele zarządów okręgowych związków zawodowych, Powiatowych Rad Związków Zawodowych, aktywiści związkowi, przedstawiciele organizacji masowych, Wojska Polskiego oraz przodownicy pracy. Na konferencję przybyli również: sekretarz KW PZPR — Antoni Malicki, sekretarz CRZZ — Irena Piwowarska, przewodniczący Prezydium WRN, Mieczysław Lipert, przewodniczący ZW ZMP — Władysław Krupka oraz przodownik pracy, poseł na Sejm PRL — masynistą PKP Bydgoszcz-Wschód — Stefan Czarnecki.

Jednominutową ciszą i powstaniem w miejsc uczelni zebrani pamięć Chorążego Pokoju i Wielkiego Przyjaciela narodu polskiego — Józefa Stalina oraz Jego wiernego ucznia, wybitnego działacza międzynarodowego ruchu robotniczego Przewodniczącego KC Komunistycznej Par-

tii Czechosłowacji, Prezydenta Republiki Czechosłowackiej — Klementa Gottwalda.

Po powołaniu prezydium konferencji sprawozdanie z działalności ustępującej Okręgowej Rady Związków Zawodowych złożył dotychczasowy przewodniczący ORZZ — Remigiusz Waberski.

Nad obszernym sprawozdaniem wywiałą się ożywiona dyskusja, w której zabierało głos 24 delegatów. Dyskutanicy wskazywali na konieczność wzmocnienia pracy politycznej wśród szerokiej rzeszy związkowców, krytykowali niewłaściwy styl pracy niektórych ogniw związkowych, mówili o swoich sukcesach oraz o niedociągnięciach, zastanawiając się nad sposobami ich przewyżczenia.

W dyskusji sekretarz KW PZPR Antoni Malicki stwierdził, że głównym zadaniem aktywu związkowego jest walka o przedterminowe wykonanie planów gospodarczych, stała i systematyczna mobilizacja załóg do walki o wykonanie dziennych zadań produkcyjnych oraz troska o warunki bytowe mas pracujących.

Dyskusję podsumowała sekretarz CRZZ Irena Piwowarska.

W dalszym ciągu obrad dokonano wyboru nowych władz związkowych naszego województwa.

Plenum wybrało 9-osobowe prezydium ORZZ, w skład którego weszli: Remigiusz Waberski — przewodniczący ORZZ, Teofil Walczak — wiceprzewodniczący ORZZ, Edmund Przybyła — sekretarz ORZZ, Helena Sommerfeld — sekretarz ORZZ, oraz członkowie prezydium: Kazimierz Stawicki, Edmund Czarnecki, Marian Burzyński, Stefania Piterówna i Marian Krygier.

### CZYTELNICY PISZA:

#### WARTO POMYŚLEĆ O REMONCIE

Szyby brudne, często powybijane, ściany czarne, ciemno, zimno i brudno — oto obraz lokalu Biura Ewidencji Ludności przy ul. Grunwaldzkiej 179.

Wartoby pomyśleć nad niezbędnym remontem.

Słońce wiosenne nie lubi brudów i mieszkańcy Czyżkówka też... (Miet.)

## Na targach konfekcyjnych w PDT i MHD

W ub. niedzielę nastąpiło otwarcie wiosenno-lętnich targów konfekcyjnych Powszechnego Domu Towarowego. Otwarcie to poprzedziła rewia modeli, które można nabywać na stoiskach targowych. Pokaz cieszył się dużą frekwencją klienteli bydgoskiego Pe-De-Te.

— Popatrz, Ha!u, na tę sukienkę. Granatowa 30-proc. wełnka, a jakże gustownie i elegancko uszyta! —  
— I nawet niedroga — 450 zł. Powinnaś sobie podobny model kupić. Będzie ci w nim do twarzy. —

Lansowane modele wzbudziły żywe zainteresowanie. Skromne, a jednocześnie eleganckie, uszyte z dużym smakiem i troską o zadolenie najszybszych nawet gustów. Przy tym uderzała duża różnorodność, zarówno w materiale jak i samym wykonaniu.

Plaszcze wiosenne w jasnych kolorach, granatowe, wizytowe garnitury męskie, popielite sportowe ubrania, sukienki kretonowe, różnobarwne — od ciemnego granatu do ostrego koralu — sukienki wełniane, pomyslowe zestawienia pasów, kraw, niedrogie kapelusiki, kapelusze męskie, krawaty wywołały duże zainteresowanie wśród zwiedzających.

Mimo, że był to pierwszy dzień targów, w PDT panował ożywiony ruch. Liczne rzesze bydgoszczan poczyniło już zakupy. Zaprezentowane na rewii modele były zaledwie cząstką szerokiego wachlarza asortymentów, w jakie zaopatrzone jest PDT. Trzeba zaznaczyć, że odzież będzie można w dalszym ciągu nabywać na raty.

Również MHD wraz z Centralą

## NG FAL DZIA

### Waga netto czy brutto?

— Proszę o 10 dkg pralinek — mówi klientka do sprzedawcy w uspocznionym sklepie cukierniczym przy Al. 1 Maja w Bydgoszczy.

Ekspedientka kładzie pralinki do dość dużej torebki i rzuca szybko na wagę. Potem jeszcze szybko zdejmuje paczuszkę z wagi i wręcza ją oszołomionej nieco tym podejrzliwym pospolicem klientce, która czyta umieszczony w sklepie napis, głoszący, że „towar sprzedaje się według wagi netto”.

— Dlaczego waży pani czekoladki w opakowaniu? Tak niewiele kupuje, że nawet brak najmniejszej ilości ma dla mnie znaczenie. Obowiązuje przecież waga netto.

Sprzedawcy wyrzeka pralinki z torebki na wagę. Okazuje się, że brakuje dwa deka do pełnej wagi... Ten drobny przykład ilustruje, że niektórzy sprzedawcy w naszym mieście nie honorują rozporządzenia o ważeniu towarów według wagi netto. To nie jest drobiazg, jeśli uświadomimy sobie, ile dziennie przejawia się klientów w każdym sklepie.

Szczególnego znaczenia nabiera ten problem przy ważeniu towarów droższych jak np. herbaty, kawy, tłuszczów i innych artykułów. (zb)

### Zwracać wypożyczone książki

Biblioteka Miejska w Bydgoszczy codziennie wypożycza przeciętnie 2,304 książki. Dziennie korzysta z zasobów Biblioteki 1,227 czytelników. Niektóre książki w ciągu roku są wypożyczone po dwa razy. Jedną książką obsługuje wiele ludzi. Szanujemy książki nie tylko jako bogactwo narodowe, ale jako dorobek myśli ludzkiej, jako bogactwo kultury narodowej i ogólnoludzkiej. Czytelnicy w swej większości szanują książki, przestrzegają terminów zwrotów. Jednak od czasu do czasu trafiają się ludzie, którzy nie rozumieją tego, że niezwrócenie książki w terminie hamuje czytelnictwo, sprawia zawiód innemu czytelnikowi. Wreszcie zdarzają się jeszcze cięgie wypadki nieoddania książki. Biblioteka monitoruje, wysyła nawet aktywistów — czytelników do domu, niestety nie zawsze wraca książka do biblioteki.

Biblioteka Miejska rozpoczęła walkę z nalogiem nieoddawania cudzych książek, zamierzając w przyszłości ogłaszać publicznie nazwiska tych osób, które mimo monitu zalegają ze zwrotem wypożyczonych książek.

W myśl jej apelu, proponujemy więc przejąć swoje biblioteki domowe i cudze książki zwrócić właścicielom. — Szczególnie odnosi się to do tych, którzy są dłużnikami bibliotek publicznych.

### ODDŹWIĘKI naszych artykułów

**PRUSAKÓW NIE BĘDZIE**  
Prezydium MRN w Bydgoszczy zawiadamia nas, że w związku z notatką pt. „Prusaki w Małym Barze”, zam. w nr 20 IKP, zarządzone remont zakładu wraz z zapleczeniem, dezynfekcją kuchni oraz zaopatrzeniem personelu kuchni i zaplecza w przepisowe ubrania ochronne. (428)

## Z życia Str. Dem.

Zarząd Koła Miejskiego nr 1 w Bydgoszczy przypomina wszystkim członkom koła o zebraniu walnym 18 bm. o godz. 19 w sali Woj. Komitetu przy ul. Gen. Stalina 2, II piętro.

Zarząd Koła Miejskiego w Fordonie przypomina wszystkim członkom o zebraniu walnym 20 bm. o godz. 19 w sali Domu Społecznego. (Kry.)w sali Domu Społecznego.

## CO? GDZIE? KIEDY?

### TEATR

**ZIEMI POMORSKIEJ**  
Wtorek: Kto zawinął? (godz. 19).  
Środa: Kto zawinął? (godz. 19).

### KINA

**pomorzanin:** Kurtyna w górę (15.45, 18 i 20.15).  
**Polonia:** Fanfan Tulipan (17 i 19).  
**Orzeł:** Cywil na stadionie (17 i 19).  
**Wolność:** Skrzydlaty do-rożkarz (16.30 i 19.30).  
**Gryf:** Grzesznicy bez winy (17 i 19).  
**Baltyk:** Sumienie (17 i 19).  
**Mir:** Niedźwicy (1 cesję) (19).  
**Rozmaitości:** Na budowlach Moskwy (16-23).  
**Fotoplastikon:** „Wersal” Czynny w dni powszednie (godz. 16-20) oraz w niedziele i święta (godz. 14-21).

### WYSTAWY

**Pomorski Dom Sztuki:** Pokaz sztuki ludowej. Prace Stanisława Borysowskiego. W dni powszednie od godz. 10 do 13 oraz od 16 do 18 (w dni poświęcone nieczynny), w niedziele i święta bez przerwy od godz. 10 do 18.  
**Muzeum im. Wyczółkowski:** „Realizm mieszczański w malarstwie polskim XIX wieku”.  
Zbiory stałe (codziennie w godz. od 10 do 18, w środy od 12 do 19, w niedziele od 10 do 14). W dni poświęcone nieczynny.  
**Biblioteka Miejska** — otwarta codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt.  
**Wypożyczalnia główna** od godz. 13 do 19 (w środy od 11 do 15).  
**Czytelnia naukowa** — od godz. 10 do 20.  
**Biblioteka lekarska** — od godz. 13 do 19 (w poniedziałki, środy i piątki środy od 11 do 15).

### DYŻURY

Dyżur nocny w godz. od 21 do 8:  
Apteka Społeczna nr 39 Al. 1 Maja 5, tel. 23-46  
i Apteka Społeczna nr 12 ul. Grunwaldzka 37, tel. nr 34-31.

### RADIO

**PROGRAM LOKALNY BYDGOSZCZ — TORUŃ**  
Wtorek, 17 marca 1953  
6.15 Omówienie programu dnia i komunikaty.  
6.20 Muzyka „Na dzień dobry”. 10.55 Audycja dla klasy II pt. „Na nowym mieszkaniu” w opr. H. Królkowskiej, 16.20 Bydgoski dziennik radiowy, 16.30 Władomości sportowe, 16.55 Ułubione utwory, 17.30 „Z wędrowek po Pomorzu”. Audycja o Piotrkowie Kujawskim pt. „Wrócimy tu jeszcze raz” w opr. L. Wallichta, 17.50 Audycja dla młodzieży pt. „Zagadki radiowe” w opr. S. Nowackiego.



Od gipsowe, formy do lśniące, umywalni

# W walce o rytmiczność produkcji

Gęste kłęby dymu z wysokich kominów Zakładów Fajansu we Wrocławiu wskazują, że wre tutaj praca wielkich pieców fabrycznych. Jeśli ktoś sądzi, że we Wrocławskiej Fabryce Fajansu rodzą się serwisy, garnuszki, wazonny itp. — myli się bardzo. W związku ze stałym rozwojem budownictwa mieszkaniowego, oraz żłobków, przedszkoli i szpitali — potrzeba nam urządzeń do łazienek i kuchni, miednic, umywalni i zlewów. Tę specjalną produkcję prowadzi właśnie Wrocławskie Zakłady Fajansu.

Odlewnia to najważniejszy dział fabryki. Zajmuje szereg wielkich sal. Nad rytmicznością pracy czuwa tutaj majster odlewni Wanda Słomczewska, która rozpoczęła pracę w fabryce od zwykłej robotnicy. Rytmiczność produkcji Zakłady Fajansu wprowadziły jeszcze ubiegłego roku.

## RYTMICZNOŚĆ ZACZEŁA SIĘ W ODLEWNI

Najpierw w odlewni i piecowni, jako podstawowych w produkcji fajansu, a następnie we wszystkich innych wydziałach. Obecnie wskazania Przewodniczącego Rady Ministrów Bolesława Bieruta jeszcze bardziej umacniają rytmiczność wykonywania planów. W pierwszej dekadzie lutego w odlewni i piecowni wykonano plan dekadowy w 106 proc., a druga dekada również miała przebieg rytmiczny. Niedawno wprowadzono wykazywanie dziennych zarobków. Stanowi to wielką zachętę dla podniesienia rytmiczności. Robotnice gromadzą się przed tablicą swych dziennych zarobków z żywym zainteresowaniem.

— Helena Maciejewska zarobiła 106 zł, Helena Jarczewska 85 zł... Takie wykazy są bodźcem i zachętą dla innych, aby każdego dnia wykonywać swoje plany. Zespoły odlewnicze rozumieją, że opóźnienie z ich strony prowadzi do hamowania produkcji piecowni. Wielkie piece, gdzie temperaturę doprowadza się do 1200 stopni C nie mogą stać puste! Piec-olbrzym pochłania na raz 200 sztuk umywalni.

## WŚRÓD GIPSOWYCH FORM

Pródujące odlewniczkę jak Zofia Gała, Maria Jastrzębska, Helena Maciejewska, Helena Jarczak, Zofia Majej oraz inne każdego dnia napelniają kilkakrotnie formy odlewnicze swego stanowiska płynną masą fajansową o szarym zabarwieniu. Dawniej przed wprowadzeniem rytmiczności zalewanie form odbywało się nierównomiernie. Jeden z zespołów napelniał np. 200 form gipsowych, inny więcej lub mniej. Obecnie dwuosobowe zespoły pracują przy stanowiskach, które mają określoną ilość form, zależną tylko od typu produkcji. Małżeństwo Woźniakowie Henryka i Adam odlewają razem dwukrotnie, specjalnie ciężkie zlewy. Odlew z formy odlewniczej można zdjąć dopiero po godzinie. Ostrożnie fachowo trzeba ustawić na specjalnych stoiskach, aby wysychały całkowicie. Schnie dwa dni.

## W TEMPERATURZE 35° C

W halach odlewniczych musi być bardzo ciepło: 35 stopni C. Utrzymuje

nie takiej temperatury, to także warunek rytmiczności produkcji. Bowiem w odpowiedniej cieplecie następuje szybkie wchłanianie wody przez formy gipsowe, a z wyjątku już odlewni woda szybko paruje. Przez ten czas, gdy wyroby fajansowe schną na regałach — już wyschnięte sztuki trzeba oczyścić najpierw cykliną, potem papierem szklonym, a wreszcie umyć gąbkami. Tak wygładzone formy fajansowe idą do glazurowni. Glazurę — to co czyni powłokę fajansu lśniącą gładką i białą — gotuje się w specjalnych kotłach młynów fabryki.

Przy jednej z kadzi Tadeusz Furmanek zanurza w kredowo mlecznym płynie dwukranową umywalnię. Po

szybkim zanurzeniu wyjmuje na stoły, skąd glazurowaczki Weronika Olech, Izabela Wnuk i Józefa Olaszewska uzupełniają braki glazury aparatem natryskowym. Piecownia, wypalająca glazurowane odlewy, kończy produkcję.

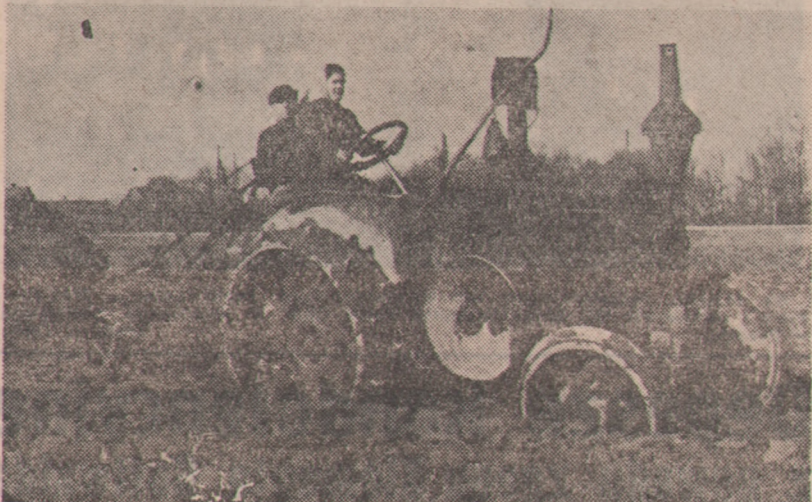
## SZKOLENIE FACHOWCÓW

Gdy dobrzy fachowcy wykonują poszczególne etapy produkcji — braki należą do rzadkości. Aby więc podnieść rytmiczność produkcji, trzeba mieć dobrych fachowców. Trzeba zatem szkolić ludzi.

To pozwoli zmniejszyć braki do minimum, podnieść rytmiczność produkcji, a tym samym osiągać wykonanie planów.

J. K.

## Pierwsze orki wiosenne



Traktorzystka Państwowego Gospodarstwa Rolnego Raków w pow. Pyrzyce, Janina Świączek oraz pomocnik Bolesław Wnuk już w pierwszym dniu pracy w polu zaożali 5 ha ziemi pod owies. CAF — fot. Karwacki.

## Notatnik filmowy

# »Kurtyna w górę«

Splew, taniec i muzyka — oto trzy sztuki piękne, które umiejętnie splecione przy pomocy czwartej — filmu — składają się na piękną i barwną całość.

Bywalcy filmowi przypominają sobie wyswietlany przed rokiem radziecki



film „Wielki koncert”. Film ten składał się z fragmentów oper i baletów. Jedynym może niedociągnięciem tego ze wszech miar interesującego dzieła była próba fabularyzacji, która — na tie ukazanych fragmentów arcydzieł — wypadła dość ubogo.

Realizatorzy filmu pt. „Koncert Mistrzów Sztuki” (taki jest oryginalny tytuł radziecki) Iwanowski i Rappaport słusznie zrezygnowali z fragmentarycznej fabularyzacji i dali nam wycinki naj-

przedniejszych widowisk operowych, baletów i koncertów.

Główną koncepcją realizatorów było wykazanie łączności między dzisiejszą, współczesną sztuką radziecką a jej korzeniami tkwiącymi w utworach klasyków rosyjskich.

Powiązanie udało się znakomicie. Imponujące wrażenie wywołuje fragment opery „Iwan Susanin”, ale nie mniej świetna jest kantata Szostakowicza zamykająca spektakl. Wielkie wrażenie wywołują ewolucje baletu klasycznego, ale nie mniej imponujący jest współczesny balet Chaczaturiana „Gajane”.

Miłośnicy najlepszych wykonawców muzycznych usłyszą w tym filmie (i zobaczą z bliska technikę gry na rozmaitych instrumentach) VI Symfonię Czajkowskiego wykonaną przez Leningradzką Orkiestrę Symfoniczną.

W sumie film ten daje wiele głębokich i przemyślnych. Rzuca się w oczy wielki pietyzm z jakim odnieśli się realizatorzy do ekranowej troszeczki innych gatunków sztuki. Zastosowano całe bogactwo środków technicznych aby „ufilmować” przedstawienia i zbliżyć je do widza. W porównaniu do „Koncertu na ekranie” — „Kurtyna w górę” — jest dalszym krokiem naprzód w tej dziedzinie, jest dowodem wysnucia słusznych wniosków z pierwszej próby i pogłębienia tego rodzaju widowisk filmowych.

L. Buk.

## Stanisław Droszcz

mistrz fotograficzny, przeżywszy lat 57. Pogrzeb odbędzie się dnia 18 bm. o godzinie 13 z domu żałoby przy ul. Dworcowej nr 4a na cmentarzu św. Józefa. Msza św. za duszę śp. Zmarłego odprawiona zostanie w czwartek dnia 18 bm. o godzinie 8 rano w kościele św. Barbary w Inowrocławiu. O czym zawiadamiają w głębokim smutku pogrzeźni.

CÓRKA, SYNOWIE I RODZINA  
Inowrocław, w marcu 1953 r. (13484)

## Helena Procharska

z domu SADOWSKA, przeżywszy lat 54. Pogrzeb odbędzie się dnia 17 bm. o godz. 17 z kaplicy cmentarza na Sierniecku (Bydgoszcz-Wschód). O czym zawiadamia MAŻ I DZIECI (14511g)

## Robocze obuwie gumowe naprawia - wulkanizuje

Sp. „KUJAWIANKA” w Inowrocławiu, Rynek 8 (145137a)

## KOMUNIKATY

Ośrodek Szkolenia Motorowego w Bydgoszczy, ul. Nakleńska 71a rozpoczyna z dniem 16 kwietnia br. bezpłatny KURS KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH I MOTOCYKLOWYCH. Zapisy przyjmują oraz bliższych informacji udzielają: Ośrodek Szkolenia przy ul. Nakleńskiej 71a oraz wszystkie komendy PO „Służba Polsce”. (14420)

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

KIEROWNIKÓW budowy o wysokich kwalifikacjach technicznych z dłuższą praktyką, TECHNIKÓW budowy, KIEROWNIKÓW działu zatrudnienia, plac i norm. MAJSTRÓW BUDOWLANYCH, MALARZY, ELEKTRYKÓW, SZKLARZY oraz ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych do pracy w transporcie i na budowę zatrudni Bydgoski Zespół Budownictwa Przemysłowego, Bydgoszcz, ul. Wrocławska 7. (14419)

2 ROBOTNIKÓW MAGAZYNOWYCH i 2 MŁODSZYCH PRACOWNIKÓW do obsługi aparatów octowych przyjmie natychmiast Bydgoska Wytwórnia Octu, ul. Długa 2. (14421)

KRAWCOWE, KROJĄCYCH, KROJĄCYNI i KUŚNIERZY, sily wysoko kwalifikowane poszukujemy Państwowe Przedsiębiorstwo Krawiecko-Kuśnierskie, Zakład nr 6, w Bydgoszczy, Plac Bohaterów Stalingradu nr 14. (14418)

POSADY WOLNE CZELADNIK krawiecki i podreżna mogą się zgłosić. Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (14545)

KOMINIARZA — ucznia starszego z dłuższą praktyką przyjmie natychmiast. Storożyński, Koszalin, ul. Zwycięstwa 167 (14412)

## Już jutro ciagnienie loterii

Najwyższy czas kupić los!

Przed nim stoi syfon z wodą sodową i leży kilka arkuszy papieru, pokrytych notatkami. Obok Mitchella — ptk. Marian Arendt, jak zwykle układny, gładki i czujny, żywo reagujący na każde słowo, starannie wygolony, z lśniącą jak księżyc w pełni łysiną. Naprzeciw gospodarza — mr. Lawrence Tooth, przybyły niedawno z Polski attache handlowy ambasady USA w Warszawie, przedstawiciel koncernu chemicznego Bloomsona. Wreszcie najważniejszy z uczestników konferencji człowiek, z którego zdaniem liczy się cała pozostała trójka — mr. James Snegsbay prezes zarządu „Ohio Company”, ogromnego trustu chemicznego, w skład którego wchodzi m. inn. wszystkie przedsiębiorstwa Bloomsona. Mr. Snegsbay jest starszym, niskim panem, ma pokaźny brzuszek, gęstą siwą czuprynę i okulary w grubej, rogowej oprawie. Ustawicznie cmokta oślinione, wygasa cygaro, tkwiące mu w kąciku warg.

W gabinecie jest sporo dymu, snującego się pod sufitem, na stole i na dywanie widnieje popiół, popielniczki są pełne niedopałków.

— Sumując — mówi powoli Mitchell — to pomijając nawet kompletne fiasko na odcinku „akcji Hel” nie mogę powiedzieć, że z pracy komórki „P-14” jesteśmy w pełni zadowoleni. W przeciagu krótkiego stosunkowo okresu czasu dostarczono nam wprawdzie dość poważną ilość informacji, lecz generalnie rzecz biorąc, były to informacje o małym ciężarze gatunkowym. Informacje tego typu przywykłem, proszę panów, dzielić na dwie kategorie: informacje natury czysto wojskowej i informacje z zakresu wywiadu gospodarczego. Nie będę ich tu rozgraniczał i twierdził, że na pierwszych, czy na drugich bardziej nam zależy, tak bowiem sprawy stawiać nie wolno, obie kategorie informacji są dla nas równie cenne — Snegsbay kiwa potakująco głową — ale pozwolę sobie stwierdzić, że pełnowartościowych informacji rzucających pewne światło na zag. dnia strategiczne w ogóle od komórki „P-14” nie otrzymaliśmy.